

millió pengő értékű szennyes gyapju után a közvetítő kereskedők minimális 5% haszna — 1 millió pengő évenként — a gazdák zsebében maradna.

2. A gyapju szövetezési mosása új bevételi forrást jelentene a juhtenyésztő számára.

3. A gyapju központosított értékesítése révén a szövetezés irányítaná a legszükségesebb fajtákra való tekintettel a gyapjukitenyészést. Mindenesetre nagyobb árt fizetne minden gyáros, ha évről-évre abból a tenyésztehből szállítana neki a szövetezést gyapjut, amelyik a céljainak legjobban megfelel.

4. A gyapjukitenyészést a szövetezést a megfelelő kosok beszerzése, esetleg cserélése folytán is elősegíthetné.

5. Olcsó — lehetőleg jegybankhitelt — szerezne a juhtenyésztőknek akár előleg címén, akár árulombard formájában.

6. A gyapju kikinálását a szükséghez képest hosszabb időre osztaná el a szövetezést, aminek hatása magasabb és stabilabb árki alakulásban nyilvánulna.

7. Érintkezést keresne a külföldi juhtenyésztők egyesületével, esetleges kooperáció céljából.

Hogy ezen a téren egy akció nem kilátástalan, igazolja, hogy 1926-ban Washingtonban az amerikai 29 gyapjuértékesítő szövetezést ülést tartott, ahol elhatározta az ausztráliai és afrikai hasonló szövetezések célszerűbbnek bizonyult gyapjusortírozásának tanulmányozása. (Tehát mi még hátrább vagyunk Afrikánál!) Egyébként az amerikai szövetezést tagjainak száma 38,000 és mintegy 30 millió font gyapju került 1926-ban értékesítésre.

Adva van tehát a második feladat: a magyar juhtenyésztők tömörítése.

Amikorra pedig a fenti szövetezés iránti tárgyalások megindulnak, valószínűleg megéri a gabonavilág-pool mozgalom annyira, hogy ezzel akarva, nem akarva foglalkoznunk kell.

Ma már olybá vehető, hogy a világ összes számottevő exportállamai megismerik a maguk megfelelő szervezetét. Minthogy Románia újabb életbehívta az exportcentrálét, ma már csak Magyarország, Jugoszlávia és Lengyelország beszerzése van hátra.

A mi exportcentrálénk abban a formában, ahogy azt a „Köztelek” hasábjain ismerttettem, létre kell hogy jöjjön.

A mezőgazdasági exportált produktumok összértéke 1926-ban 480 millió aranykorona volt. A centrálé — ha nem is emeli az árakat, — de a külföld által szedett körülbelül 15%-nyi átlagvámot az illető külföldi fogyasztóval fizetési be az illető állam kasszájába. Csak ezáltal 72 millió aranykorona marad a magyar gazdák zsebében.

Ha aztán egy asztalnál ülünk a gabona-exportállamok képviselőivel, mi sem természetesebb, hogy a 4—5 európai állam-exportállam meg fogja beszélni a közös állatértékesítés eshetőségeit is.

Az OMGE tehát jó ügynek tesz szolgálatot, ha a tél folyamán centrálé-napokat rendszeresít. Ha csak valami eredménye lesz ennek az akciónak, úgy kezdetnek ez is elég, mert — Buday Barna szavaival élve — csak így érhetjük el, hogy a magyar gazda ura és ne rab-szolgája legyen a magyar földnek.

SZARVASMARHATENYÉSZTÉS

ÉS TEJGAZDASÁG.

Rovatvezető: Wellmann Oszkár dr.

A tehénállomány Magyarországon, különös tekintettel a Dunántulra. (1913—1926.)

Az a nagy munka, amely az utóbbi években Magyarországon, illetőleg a Dunántul állattenyésztésének fejlesztésére megindult és amely mind a kormányzati

szervek, mind a társadalmi egyesülések útján egyre nagyobb lendületet vesz, megokolta teszi, hogy az alábbi kimutatásokban részletesen foglalkozzunk a tejtermelés tulajdonképeni alapjával, Magyarország tehénállományával, külön feltüntetve a Dunántul állományát, mint olyant, amelyik egy minőségénél, mint számánál fogva alkalmas alapot szolgáltat a fejlesztésre irányuló munkákra.

Az 1913—1922. évek közötti óriási változás Magyarországon megcsontításának szomorú következményeit mutatja, hiszen csupán a szóbanforgó tehénállomány 64.4%-os veszteséget mutat. (Lásd az I. sz. táblázatot.)

I. sz. táblázat.

A tehénállomány változása Magyarországon 1913-tól 1926-ig.

Évben	Magyarország			Dunántul		
	tehen-állománya	Változás		tehen-állománya	Változás	
	szám-szerint	számban	%-ban	szám-szerint	számban	%-ban
1913	2.635.960			549.726		
1922	940.860	-1.695.100	-64.4	431.587	-118.139	-21.4
1923	876.632	-64.228	-6.8	409.828	-21.759	-5.0
1924	891.633	+15.001	+1.7	423.699	+13.871	+3.3
1925	903.462	+11.829	+1.3	428.306	+4.607	+1.0
1926	900.975	-2.487	-0.3	433.339	+5.033	+1.2

A területvesztésen kívül azonban az ezzel járó szomorú viszonyok hatása az 1922—23. években mutatkozik, amikor is a veszteség 6.8%-os.

Ezt a veszteséget még feltűnőbben mutatja a II. sz. táblázat:

II. sz. táblázat.

A tehénállomány változása az 1922—23. években.

Fajta	Dunántul dombosvidék			Északi dombosvidék és Alföld			Összes változás drb
	1922	1923	Változás drb	1922	1923	Változás drb	
Magyar	8.764	8.670	-94	128.247	111.870	-16.377	-16.471
Bonyhád-szimmentáll.	409.635	380.668	-28.967	327.067	290.483	-36.584	-65.191
Borzderes	4.585	4.450	-135	9.862	9.589	-273	-408
Egyéb	7.746	15.224	+7.478	43.216	54.263	+11.047	+18.525
Bivaly	857	816	-41	941	599	-342	-383
Összesen	431.587	409.828	-21.759	509.273	466.804	-42.469	-64.228

III. sz. táblázat.

A tehénállomány változása az 1925—26. években.

Fajta	Dunántul dombosvidék			Északi dombosvidék és Alföld		
	1925	1926	Változás számban	1925	1926	Változás számban
Magyar	8.893	8.791	-102	107.284	100.264	-7.020
Bonyhád-szimmentáll.	395.549	404.374	+8.825	293.074	298.550	+5.476
Borzderes	5.477	4.981	-496	9.750	9.893	+143
Egyéb	17.528	14.360	-3.168	64.262	58.265	-5.997
Bivaly	859	833	-26	786	664	-122
Összesen	428.306	433.339	+5.033	475.156	467.636	-7.520

Gondosabb munka! Ha idejekorán beszerzi a Fordson-traktort!

Jobb termés!

Több haszon!

Ford személy- és teherautók, Fordson-traktorok autorizált képviselői

MELIS és PINTÉR, Szombathely. Alapították: 1898.

Alkatrésztár, motorüzemi szerelőtelep, mintaterem Szombathelyen

Képviselőink: Vas, Zala, Sopron, Veszprém és Tolna megyékben

ALFA SEPARATOROK mélyen leszállított árairol sürgősen kérjen ajánlatot.

ASTRA tejgazdasági gépek, szénsavas hűtő-berendezések.

ALFA SEPARATOR R.T., BUDAPEST, I., Csurgói-ut 15/a Telefon: J. 368-89

Városi üzlet: IX., Ráday-utca 12. szám. Telefon: József 352-57



A Dunántul felsőbbsege még inkább kiténik, ha a tejelés szempontjából figyelembeveendő tejelő fajta...

IV. sz. táblázat.

A bonyhád-szimmentáli és borzderes tehénállomány változása 1913-tól 1926-ig.

Table with columns: Évszám, Magyarország (darab, Változás), Dunántul (darab, Változás). Rows for years 1913-1926.

Látjuk, hogy a tejelő fajta aránya a Dunántulon a legkedvezőbb, Nagy-Magyarországon 28,8%, csonka országunkban 55,1%.

Megállapítható tehát, hogy míg az ország másik két része ezidőben veszteséget, illetőleg elenyésző gyarapodást mutat, addig Dunántulon abszolút számban is, százalékosan is jelentős növekedés észlelhető.

esonka országunk többi részével szemben, hogy vezető szerepe különösen az állattenyésztés terén, kétségtelen.

Ez a fölény nemcsak az állatok számában, hanem a fajta arányában is kiténik. Ha tekintetbe vesszük azt a tendenciát, amely az utóbbi években egyre jobban a belterjes állattenyésztés felé halad és az igénytelen igásállattartás háttérbeszorításával, az igényesebb, de produktív fajta tenyésztésére törekszik, látjuk, hogy Dunántul ebben a tekintetben is a legkedvezőbb helyzetben van az országrészek között.

A dunántuli tehénállomány változásait vármegyénként részletezve az alábbi VI. sz. táblázat mutatja.

A vármegyék állományának az 1913-1926. évek között történt változása egy összegben pontosan nem fejezhető ki, mert a megszállás, illetve több vármegye egyesítése folytán egyes vármegyék területe és állatlétszáma megváltozott úgy, hogy ezekre vonatkozólag az 1913. év adatait, valamely — az állattenyésztés fejlődésére vonatkozó következtetés levonása céljából, a mai állapottal nem lehet összehasonlítani.

Pazár Géza dr.

V. sz. táblázat.

A tejelő fajta állomány változása az ország három különböző vidékén 1923-24-ben.

Table with columns: Fajta, Tulajdonosok megoszlása, Dunántuli dombvidék, Alföld, Északi dombvidék, Együttes változás. Rows for Bonyhád-szimmentáli and Borzderes.

VI. sz. táblázat.

A dunántuli vármegyék tehénállományának számbeli és százalékos változása 1913-1926-ig.

Table with columns: Vármegye, 1913, 1922, Változás (szám, %), 1923, Változás (szám, %), 1924, Változás (szám, %), 1925, Változás (szám, %), 1926, Változás (szám, %). Rows for various counties and a total row.

Advertisement for ARVALIN disinfectant. Text: 'Varjak, szarkák, mezei egerek (pocok) irtására: ARVALIN CHINOIN KÉRJEN ISMERTETŐT: UJPEST'

Advertisement for GROZIT roofing sheets. Text: 'GROZIT BÖRFEDÉLLEMEZ rossz zsindelytetők gazdasági épületek fedésére legkiválóbb Gyártja és fedést vállal: Grozit aszfalt- és kátrányvegyitermékgyár Budapest, VI., Berlini-tér 3. TELEFON: 267-90 7881'

Vertical text on the left margin, including 'Összes változás drb', 'Alföld', 'Változás számban', '7,020', '5,476', '143', '5,997', '122', '7,520', 'zon!', '98.', 'megyékben', '352-57'

mutatkozik. Érthető tehát, hogy a gazdálkodás jövedelmezőségére és ezen keresztül az üzemszervezés összes kérdéseire közvetlenül a helyi ár alakulása fejt ki a legnagyobb hatást. A helyi árak kedvező, vagy kedvezőtlen alakulását pedig a birtok értékesítési viszonya, azaz a piactól való távolsága és annak megközelíthetősége határozza meg. Minél távolabbra és minél költségesebb eszközökkel történik a piacra való fuvarozás, az odaszállított termények és eszközök piaci árát annál nagyobb szállítási költségek és egyéb kiadások terhelik. Távolság alatt természetesen nem az abszolút távolságot, hanem csak a szállítási költséggel és idővel mért, úgynevezett gazdasági távolságot szabad érteni. Így is a piacra való szállítást egyre fokozódó költsége miatt bizonyos távolságban minden egyes terménynek kialakul egy értékesítési köre, amelyen túl az gazdasági értelemben nem szállítható, mert az áru értéke, illetőleg az utána várható haszon az egyre fokozódó szállítási költségekben e pontnál már teljesen felhasználódik. E határ minden egyes árunál annál távolabb esik, minél nagyobb annak a kezelhetősége s a térfogat-egységre számított súlya és értéke. Adott ár és szállítási viszonyok mellett ugyanis minden egyes termény és termelőeszköz szállíthatóságát e belső tényező határozzák meg. A romlandó és rázást nem tűrő nyerstej, a terjedelmes térfogat mellett is aránylag kis értéket képviselő szalmafélek, gyök-, gumótermények és szalastakarmányok legfeljebb csak a közeli piacokra szállíthatók el, míg ugyanolyan viszonyok mellett a nagyobb szállíthatósággal bíró gyapju, gabona, bőr stb. a legtávolabbi eső piacokat is felkereshetik. Ezért a nagyobb szállíthatóságu terményekre kiegyenlített, biztosabb számítású alapot nyújtó árak alakulnak ki, míg a kisebb körzetet tápláló, kevésbé szállítható termények árait a helyi fogyasztás mérete befolyásolja. A területi viszonyok mellett viszont a legpiacképesebb terményre kell a legnagyobb súlyt vetni. Aereboe példaképpen felelteti, hogy Bulgáriában a vasutvonalak kiépítése előtt a nehéz értékesítési viszonyok miatt nagyterjedésű területeken csupán rózsatermelést üztek s így hektáronként körülbelül 0-6 kg rózsaoajat állítottak elő. Azonban ennek az egy oldalzsebben is könnyen elszállítható termésnek kg-kénti értéke 1,700 aranykoronára is felemelkedett. Ausztrália is hasonló okok miatt gazdasági bekapcsolódásakor a gyapjutermelésre vetette a legnagyobb súlyt és csak a népesedési és a szállítási viszonyok fejlődésével kapcsolatban tér át az intenzívebb termelési irányokra.

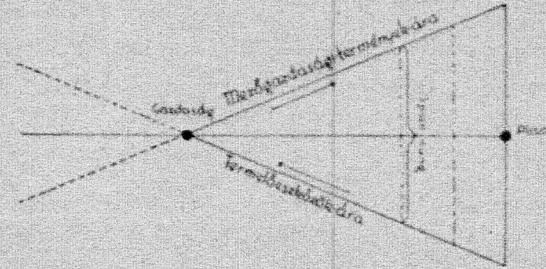
A piactól, mint beszerzési helytől való eltávolodás, a termelőeszközök áralakulásánál is hasonló méretű, de ellenkező irányú változásokat idézhet elő. A termeléshez szükséges gépek, eszközök és különféle anyagok ára aránylag magán a piacon a legalacsonyabb és az attól való távolságuk nagysága szerint a szállítási költségek arányában egyre nőni fog. Itt is tehát a termelőeszközök szállíthatósága szerint minden egyes árura nézve váltakozó nagyságu és terjedelmű beszerzési zónák állanak elő. Város mellett fekvő gazdaságok még a városi fekaltrágyát is aránylag olcsón szerezhetik be, míg a nagyon kedvezőtlen helyzetben levő másik gazdaságban még a szállítást jobban bíró műtrágya sem lesz esetleg jövedelmezően beállítható. S ha egymás mellé állítjuk a termények és termelőeszközök között megfigyelt fentebbi áralakulást, akkor azt látjuk, hogy az eladható termények ára éppen ott a legnagyobb, ahol a termelőeszközök aránylag a legolcsóbban szerezhetők be. Ez a helyzet pedig magán a piacon, vagy annak közvetlen közelében áll elő. A piac közelében tehát a termények és termelőeszközök áralakulása rendkívül kedvező „Spannungot”, úgynevezett árfeszültséget mutat. Ezzel szemben a piac távolodásával egyfelől az eladható termények helyi árai esnek, másrészt meg a beszerzendő termelőeszközök helyi árai ezzel egyidejűleg emelkednek, aminek folytán az árfeszültségben itt kedvezőtlen irányú eltolódás áll elő.

Az árfeszültség e különböző alakulásának válto-

kozó fokát az alábbi ábrán könnyen megfigyelhetjük.

Az ábra szerint az eladható termények helyi árai a piac felé egyre emelkedő irányt mutatnak s a legmagasabb fokot magán a piacon érik el. A termelőeszközök árvonala pedig éppen ellenkező irányba halad. A kettő közötti távolság, a „Spannung” tehát magán a piacon a legnagyobb s az attól való eltávolodás arányában egyre kisebbodó eltérést mutat. A való életben is a termények és termelőeszközök e váltakozó aránya könnyen megfigyelhető. Aereboe említi, hogy a háboru előtt Argentínában 500 kg hus árát kellett azért az ekéért fizetni, amely a közép Volga mentén 120 kg, Németországban pedig 25 kg hus árán volt már megvehető. De hazai viszonyainkban is számos példával lehetne e váltakozó árfeszültség hullámzását bebiztosítani. Míg a pest-vidéki termelő például tavaly karácsony táján a 13-14 filléres korpával előállított tejet 32-36 fillérért értékesíthette, addig a távolabbi vidékek rosszabb közlekedési és piaci viszonyai közé szorított gazdaságok az ugyanilyen, vagy még drágább korpával termelt tejet 24 fillérért is alig tudták eladni. Terményeink és termelőeszközökünk a különböző piaci zónákban tehát nagyon eltérő árfeszültségeket mutatnak s így a jövedelmezőségi eszközölhető befektetéseknek is más és más aránya lesz e gazdaságok termelésébe beállítható. E megvilágításban érthetővé válik előttünk, hogy különben teljesen egyező viszonyok között levő gazdaságok a piactól való távolságuk váltakozásával olyan nagyon eltérő üzemszervezést és intenzitási fokot mutatnak.

Jó piaci fekvésnél a nehezebben szállítható termények ára az aránylag csekély kínálat következtében igen kedvezően alakul, míg a piactól távol eső gazdaság, ugyanolyan talaj- és éghajlati viszonyok között csak a szállítást jobban bíró, piacképesebb terményeivel találja meg ezt a kedvező áralakulást. Ezért látjuk azt, hogy nagy városok mellett a nyerstej eladásával foglalkozó



Az árfeszültség nagysága a piac távolságához viszonyítva.

kozó lefejtő tehenészetek, hízaló üzemek és a terület-egységéről nagymennyiségű kerti és szántóföldi kapacitásokat előállító intenzívebb földhasználati rendszerek jelentősége egyre nő. Az ilyen kedvező helyzetben levő gazdaság a beállítandó lefejtő teheneket s a különféle abrakakarmányféléseket könnyen és aránylag olcsón beszerezheti, a szántóföldi termelés intenzívebb szervezését pedig a nagy népsűrűség folytán sok munkást felkínáló környék, a jó és magas értékesítési viszonyok, az olcsón beszerezhető termelési eszközök és anyagok segítik elő. Ebben a kedvező helyzetben tehát a tőkét gyorsan megforgató és magasan kamatoztató, intenzív szabadgazdálkodás üzhető. A piactól való fokozatos eltávolodással azonban az egyre alábbszálló árfeszültség miatt a befektetéseknek is egyre kisebbodó mértéke lesz a termelésnél jövedelmező. Ilyen eltolódás mellett a tiszta jövedelmet már csak valamilyen extenzívebb gazdálkodási üzem fenntartásával lehet biztosítani. Ezért az eltávolodás kezdetén mindjárt a gabonatermelést nagyobb mértékben felkaroló váltógazdasági forma áll elő, míg a piactól még távolabb eső körökben előbb a legelő-váltógazdálkodás s végül a tiszta legelőgazdaság legkülteresebb formája bontakozik ki. Az ilyen kezdetlegesebb viszonyok közé szorított gazdaság állattartásának haszonvételi irányát is a piacképesebb termények előállítására szervezi. Nyerstej eladása helyett itt már jövedelmezőbb lesz a tenyésztéssel kapcsolatos növendékmarhanevelés s a még főlöslégen maradó tej vajja és sajttá való feldolgozás által értékesül a legelőnyösebben.

Az árfeszültség kedvező vagy kedvezőtlen alakulása határozza meg tehát mindenkor a termelés irányát s az azok érdekében megtehető befektetések nagyságát, szóval a belferjesség méretét. Mivel a Spannung változása a termények és termelőeszközök árhatásának kétoldali kitérése miatt arányos viszonyban maradó árak mellett is már kis távolságnál bekövetkezik, ezért a jövedelmező gazdálkodás érdekében termelésünket is állandóan a piac viszonyai szerint kell alakítani. De nemcsak a távolság változása, hanem az úgynevezett piaci konjunkturák is állandó rezgészerű kitérésben tarthatják az árfeszültség vonalát, aminek következtében az üzemi formáinkban, esetleg üzemszervezünkben is lényeges változások állhatnak elő. Állandó és biztos árak mellett az árfeszültség határai között esetleg nagyobb befektetéseket is eszközölhetünk, hogy a termelésben megtalálhassuk a legjövedelmezőbbnek ígérkező intenzitási fokot.

Bizonytalan tartamu áringadozások esetén azonban legfeljebb csak az üzemszervezés körében engedhetjük meg a konjunktura által megkívánt kisebb változásokat. Csak állandó és biztos buza-, cukorrépa-, tej- és élőállatok mellett s csak kedvező műtrágya, gép és munkaeszköz beszerzési lehetőségek mellett szabad termelésünket a kívánt irányba átszervezni. Bizonytalan tartamu áringadozások spekulációs szeszélyei kedvezőtlen üzemszervezések régi, bevált kereteit megbolygatni nem szabad. Különösen átmeneti helyzetekben az árfeszültségnek nagyon különböző formái állhatnak elő s csak a képzett gazda előrelátása és helyes üzemi érzéke döntheti el azt, hogy melyik és milyen irányban érmi a mezőgazdasági termelés fokát. Könnyebb áttekinthetőség végett a termények árát jelöljük T-vel, a termelőeszközök árát E-vel s akkor e két árcsoportban fellépő változások hatását az árfeszültségre a következőképpen tudjuk összefoglalni:

- I. eset. Nő a T, marad az E;
marad a T, csökken az E;
nő a T, csökken az E;
erősebben nő a T, mint az E.

Fenti négy esetben az árfeszültség kedvező kialakulásával a megengedhető intenzitási mérete is fokozódhatik.

- II. eset. Csökken a T, marad az E;
marad a T, nő az E;
kevesebb nő a T, mint az E;
csökken a T, nő az E.

Ezekben az esetekben az árfeszültség kedvezőtlen irányú csökkenése miatt a mezőgazdasági termelés is az érintett ágakban külteresebben szervezendő.

- III. eset. Marad a T, marad az E.

Ebben az esetben a termények és termelőeszközök változatlan áralakulása mellett egyébként egyező körülmények között az üzem intenzitása sem szenved változást.

Fenti eseteknél a legnagyobb árfeszültség akkor áll elő, mikor a T és az E áringadozásai ellenkező irányban a legerősebb kilengéseket mutatják, tehát ha nő a T és ezzel egyidejűleg csökken az E, vagy ha csökken a T és nő az E. Első esetben a megengedhető intenzitási mérete a legnagyobb, a második eset pedig a legextenzívebb berendezkedésekre kényszeríti a gazdaságokat. Tehát minél alacsonyabban áll a mezőgazdasági termények ára a termelési eszközök árához képest, a mezőgazdaság intenzitása annál alacsonyabb pontig száll alá és viszont. Ha az árak mind a két csoportban emelkednek, vagy visszahúzódnak, akkor a termelési eszközök és az eladásra kerülő termények árfeszültségének iránya és nagysága határozza meg az intenzitási megengedhető fokot. Gleser Ernst németországi vizsgálódásai szerint a piaci konjunkturától eltekintve az ipari termékek árai a mezőgazdasági termények áraihoz képest a gazdasági élet fejlődésével egyre csökkenő irányzatot mutatnak. Ez az oka annak, hogy javuló viszonyok között a mezőgazdaság intenzitása is egyre nő, de a piaci konjunkturák állandóan bizonytalanná teszik és meg is akadályozhatják ezt a természetes irányú haladást.

A közelmúlt gazdasági kríziseinek változásaiban is a fenti árfeszültségi viszonyok számos példáját figyelhetjük meg. Így a forradalom utáni rohamos pénzértéktelenedés a termelőeszközök árában sokkal nagyobb emelkedést idézett elő, mint az eladható mezőgazdasági termények árai között. Fenti megállapításunk szerint ennek a kedvezőtlen árfeszültségnek extenzívebb termelésre kellett volna kényszerítenie a gaz-

A nitrogénmentő tőzeg! Figyelem!

A tőzeg előnyei:

1. Leköti a húgylében levő nitrogént! Köztudomásu, hogy a húgylében van az állati trágya nitrogénjének 80%-a.
2. Szagtalan, egészséges teszi az állati levegőt.
3. Gátolja a fertőző betegségek terjedését és a legyek szaporodását.
4. Ruganyos, puha fekhelyt nyújt, melyen az állat többet és szívesebben pihen.
5. A tőzeg nitrogéntartalma Feiler szerint 2-5%.

Jelenlegi áraink vagontelekben helyt Fekete-bézsény állomás vagonba rakva 10.000 kg-ként:
Tőpellen tőzeg, kockákban ——— P 180.—
Tőpelt tőzeg, ömlesztve ——— P 200.—
Tőzegkorpa, ömlesztve ——— P 220.—
Tőpelt, préselt és bálázott tőzeg ——— P 235.—
+ 2% forgalmi adó!

PROF. ZICHY BÉLA FONYÓD-FEKETEBÉZSÉNYI

TÖZEGTELEPEINEK BÉRELETE

TELEP: FONYÓD.

Központi iroda: Budapest, V., Sas-utca 25.
Telefon: Teréz 129-78

ezőtlen alakulása
termelés irányait
etések nagyságát,
a Spannung vál-
zókat árhatásának
nyban marad
következik, azért
termelésünket
kell alakítani. De
n az ugynevezett
sszerű kiterésben
nének következté-
üzemvitelünkben
Állandó és biztos
között esetleg
ünk, hogy a term-
mezőbbnek ígér-

daságokat. Mégis inkább az erőteljesebb befektetések jellemzők ezeket az éveket. Akkor azonban a termelő-eszközök és termények kedvezőtlen arányába a munkabérek erőteljesebb változása ékelődött be.
A fellépett nagy munkáskínálat ugyanis a munkabérek olyan nagymértékű csökkenését idézte elő (a békebeli 12-7 kg buza helyett mindössze 3-5 kg buzaértéket képviselt a napki munkabér), hogy emellett még a kedvezőtlen irányú árfeszültségben is az intenzívebb termelés volt bevezethető. Az ezután következő inflációs korszakban egyre jobban elértéktelenedő pénztöke megmentése is csak reális befektetésekkel volt biztosítható. A szanálás óta fordított irányban éppen így megmaradt a termelési eszközök és termelvények árfeszültségének kedvezőtlen alakulása. Amíg az infláció alatt nőtt a T, de még nagyobb mértékben emelkedett az E, most viszont a T nagyobb mértékű és rohamosabb csökkenést mutat, mint a termelési eszközök árát jelző E. Ráadásul a termelésre nehezítő, emelkedő munkabérek mellett a gazdák kezét megkötő mostani pénzügyi és a kedvezőtlen árfeszültség hatását segíti elő. Ez egyre erősödő visszanyomó erők eredőjeképpen mezőgazdaságunk jövője a mostaninál is szomorúbb irányba halad, ezért helyes, méltányos és egészséges agrárpolitikai beavatkozással kell a kormányának a terméskész fejlődés útjait biztosítani.
A Thünen által felismert helyzetjáradék tehát Aereboe helyes értelmezésében a mezőgazdasági termelés beszerzésénél biztos irányokat jelző törvényszerűséggé alakult ki, mert az árfeszültség különböző lehetőségeinek számszerű érzékelésével az üzem intenzitásának mértékét, irányát és terjedelmét a különböző hely- és időbeli távolságok között a képzett gazda mindenkor a legpontosabban megfigyelheti és bevezetheti.
Magyaróvár. *ritéz. Bíró Gyula dr.*
akadémiai tanárség.

GAZDASÁGI GÉPÉSZET.

Rovatvezető: Kund Ede.

Modern burgonyavető- és szedőgépek.

Nálunk a burgonyavetés és szedés bizony még — csekély kivétellel — olyan őslápotban van, amilyenben Drake és Raleigh lord Amerikában találhatta az indiánoknál. Gépüzemi vetést, szedést teljesen megfelelő gépekkel itthon még nem láttam. Azért leírok néhány ilyen gépet.
A *vetőgépek* vagy teljesen automatikusak, vagy fél-automaták. Az előbbiekben egy ember, az utóbbiakban két ember ül. Ugyanazok a gépek csekély változtatással és egy betéttel átalakíthatók borsó, bab, kukorica fészekbe való vetésére is. A gépek műtrágyaszóróval, vagy anélkül kaphatók. Szerkezetük és működésük a következő: Az egy pár ló által húzott gép tárcsák két barázdát vonnak, amelyek között egy keskeny földcsík marad. Egy elmés szerkezet lenyom minden gáz stb., hogy a tárcsák el ne dugulhassanak. Mögöttük halad a négynyílású műtrágyaszóró, amely a két barázdába szórja a műtrágyát. A vetőszerkezet ezt a két barázdát befedi, földdel összekeveri a műtrágyát, nehogy az a gumónak ártson. A két innár befedett barázdá között új barázdát von, amelybe a gumó esik és egyenletes mélységbe kerül. Az utánuk haladó két fedőtárcsa a gumót befedi és a földet felette feltölti.
A *benzinmotoros kapáló-, lötlő- és gyomlálógépek* végzik most a többi munkát, amelyek óránkénti 2-5 kilométer sebességgel napi 5 kg benzinnel teljes munkát végeznek.
Az 5-7 soros *permelezőgépek* fogatos, vagy bennimotorüzemmel a mindinkább elterjedő burgonyabetegségeket ölik meg, ködszerűen ellepven a burgonyát és minden zugba behatolva.
A *burgonyaszedőgépeknek* ezek után könnyű munka jut. Az eddig ismert állatkínzó, a menetirányra merőlegesen dolgozó burgonyát szétvágó és szétzóró monstium helyett egy 4 lovas szedőgép, vagy egy kétlovas gép a reá szerelt bennimotorral tökéletesen végzi a szedést. Az előbbiekben az egyméteres kerekek sarkan-

tyukkal vannak ellátva, ezek működtetik a 76 cm széles és 2 m, illetőleg 2-70 m hosszú pátermoszter szerkezetet, amelyre az elől haladó eke a burgonyát száraztól, a hozzátapadó földdel együtt feltolja. A tépőszekeret a szárat, a rázószekeret a gumót választja el és szórja egyenesen, vagy balra a menetiránytól a földre. A géppel bármikor vissza is fordulhatunk.
A két ló vonta bennimotorral dolgozó burgonyaszedőgépnel a ló csak a gépet húzza, a kerekek nincsenek kapaszkodókkal ellátva. A kiemelő eke a burgonyát száraztól, a hozzátapadó földdel együtt az előbb leírt pátermoszterrel tolja, amelyet a tépő- és a rázószekerettel együtt a gépen elhelyezett segédmotor hajt.
barsi Leidenfrost Adolfa

GAZDASÁGI IPAR.

Rovatvezető: Hérics-Tóth Jenő dr.

Cukrozott gyümölcs házi készítése.

E címen mostanában a kaliforniai egyetem ismeretterjesztő füzetet adott ki. A bevezetésben elmondja, hogy az Egyesült Államokban fejenként és évenként körülbelül 6 kg kandirozott árut fogyasztanak, ami kizárólag ipari termék. A közlemény célja, hogy a cukrozott gyümölcs kicsinyben való készítését az egyszerűbb kandirozási műveletek ismertetésével és néhány recept leírásával előmozdítsák.
Az Egyesült Államokban minden mezőgazdasági termény kihasználását és értékesítését igyekeznek a közönség népszerű felvilágosításával, az értékesítés tudományos elveinek ismertetésével előmozdíttani. Így jár el a gyümölcstermelő Kalifornia is.
A közlemény elsősorban ismerteti az általános metódusokat, a szükséges berendezést (hőmérő, cukorszirupsűrűségmérő, néhány edény és rámutat arra, hogy ezek részben könnyen beszerezhetők, másrészt pedig máris megvannak minden háztartásban. Néhány szóval beszél a cukorszirup sűrűsége és forrójának közötti összefüggésről és a szirup sűrűségének gyakorlati felismeréséről. Targyalja a cukorszirup készítését, a gyümölcsök előkészítését a kandirozáshoz, a befőzést, szárítást és a cukorral való bevonást. Majd beszámol a fondantkészítésről, a csokoládébevonatról, nagyrészt pedig a különböző vegyes cukrozott apróságok készítéséről és receptjeit írja le. Érdekes leírás közöl a zselék kandirozásáról, a szárított gyümölcsök cukros bevonatáról, esokoládés, mogorós gyümölcsesek fondanttal kombinált készítményeiről. Ismerteti a gyümölcs és gyümölcslével ízesített fondantkészítést, valamint a szőlővel készített ugynevezett „Puffed Fruit Fondant”-t, ahol a cukros masszába a gyümölcs mellé szódabikarbónátot is adnak.
Egy csokoládés, szárított gyümölcsből készült összeállítás receptjét közlöm mutatóba: cukor 4 csésze, kondenzált tej 1 1/2 csésze, kapillár szirup (kem. szörp) 2/3 csésze, csokoládé 12 dgr. vaj 3 teáskanál, szárított gyümölcs (legjobb a sárga barack) 1 1/2 csésze, mogoró 2/3 csésze, só 1/4 teáskanál. A cukrot, tejet, szirupot, sót és csokoládét addig főzzük, amíg a hőmérő 132° C-t mutat. Ekkor levesszük a tűzről és a vajat lassan hozzáadjuk. Addig keverjük, míg önthető, ekkor a mogorót és gyümölcsöt hozzáadjuk, majd olajjal megkent serpenyőbe kiöntjük, hogy megkeményedjen.
A mezőgazdasági kísérleti intézményeink közül a m. kir. Erjedestani Állomás törekszik konzervipari tanfolyama révén a konzerválás tanítása által a főzelék és gyümölcs értékesítését gazdálkodóink számára megkönnyíteni és hasznosajtvá tenni. Az intézet kiadásában megjelent „Gyümölcsök és főzelékek konzerválása iparban és háztartásban” című könyv is ezt a célt szolgálja. Az idei tanfolyam tantervébe felvették a kandirozott és hasonló eljárással eltartott gyümölcsök készítésének gyakorlati és elméleti tanítását is. A tanítványok által készített

*) The Home preparation of Fruit Candy. W. V. Cruess and Agnes O. Neill. Published by The College of Agricultural University of California.

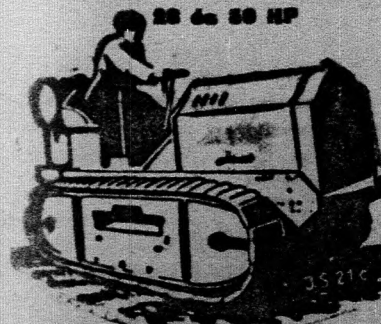
kandirozott gyümölcsök minősége a legkényesebb izlést is kielégítette.
Miként a francia, úgy hazánk falusi lakossága is összeállhat e munkákra. Ott a konyhai, cukrász- és konzervelőkészítő munkát a termelők női és férfi családtagjai, a dobozolókat, dobozok forrasztását a falusi kovács végzi. Termékek, gyártmányaik így a nagy üzemekkel versenyképesek. *Tazner Károly.*

A csilisalétrom.

A weihenstephani mezőgazdasági főiskola alapvető kutatásai, amelyekről a „Deutsche Landwirtschaftliche Presse” 17. számában és a „Zeitschrift für angewandte Botanik” 1927. évi IX. kötet, 2. füzetében megjelent közlemények számolnak be, bebizonyították, hogy anorganikus jódnak a trágyázásnál való megfelelő alkalmazása által a legfontosabb takarmánynövények jódfevétele fokozható.
A csilisalétrom jód tartalma, amely tonnánként 3000 gr-ot tesz ki, lehetővé teszi, hogy a növények ezt a jódot felvegyék. Miután a jód már minimális mennyiségben is profilaktikus hatása a golyvával és mindama betegségekkel szemben, amelyek jódhiány folytán keletkeznek, a csilisalétrom jód tartalma kiválóan értékes tényezője az állati és emberi táplálkozásnak és főként biztosít a csilisalétromnak a mesterséges nátronsalétrom felett, amely főként jelentőségét mind szélesebb körökben kezdik méltányolni.
A nyerscukorgyárak kongresszusán Remy tanár is rámutatott a csilisalétromnak a mesterséges nátronsalétromnál hatékonyabb trágyázó erejére és ezt azzal magyarázza, hogy a csilisalétrom gazdagabb melleszőkban. Ugyancsak Remy tanár hivatkozott Römers hallei tanár kísérleteire, amelyek hasonlóképpen a csilisalétrom főlényét igazolják, amelyet csak a jód tartalomra lehet visszavezetni.
A perklorát, amelyet gyakran mint a csilisalétrom hátrányát emlegetnek, sok esztendő óta már csak nyomokban fordul elő a csilisalétromban és Remy tanár fejtegetései szerint bizonyos körülmények között inkább zsongitóló hat a fejlődő növényre.
A „Mezőgazdasági Kísérleti Állomások Munkaközössége” nevű intézmény összehasonlító kísérleteket végzett olyan célból, hogy a csilisalétrom hatékonyságát a mesterséges nitrogénműtrágyákhoz viszonyítva megállapítsa. Megemlítjük a Bernburg, Bonn, Darmstadt, Halle és Köslin városokban működő kísérleti állomások dolgozatait, amelyek a Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft közleményeiben, legfőképpen a 80., 121. és 129. számú füzetekben jelentek meg. *Schneidewind dr.:* „Uj trágyázási kísérletek” című, ugyanitt megjelent közleményében szintén arra az eredményre jut, hogy a csilisalétrom adta a legjobb eredményt, csupán a burgonyánál volt a kénsavas ammóniák ugyanolyan hatású, mint a csilisalétrom.
Rámutatunk még *Wagner*-nek az „Illustrierte Landwirtschaftliche Zeitung” 1925. évi február 20-i számában közzétett munkájára, a „Cukorrépa célszerű trágyázásáról”, amelyben kimutatja, hogy az ammóniáknitrogén által elért többhozam csak 68%-át teszi a salétromnitrogén által elért többhozamnak.
Ezenkívül még számos tudományos és gyakorlati tapasztalat támasztja alá azt a megállapítást, hogy a csilisalétrom specifikus hatása miatt semmiféle más, mesterséges készítménnyel nem pótolható, különösen a cukorrépa termelésénél és mint fejtrágya nem.
Martin Figueroa,
csilisi diplomáciai ügyvivő Budapesten.

A csilisalétromkérdés gyakorlati szempontból való megvilágítása céljából a fent közöltékhez a következő észrevételeket vagyunk kénytelenek fűzni.
A csilisi budapesti diplomáciai ügyvivő közlése, ugyilátszik, visszhangja lapunk idei 39. és 62-63. számában a csilisalétromról közölt cikkeknél. De másrésztől hivatkozunk e cikkekre azért is, hogy

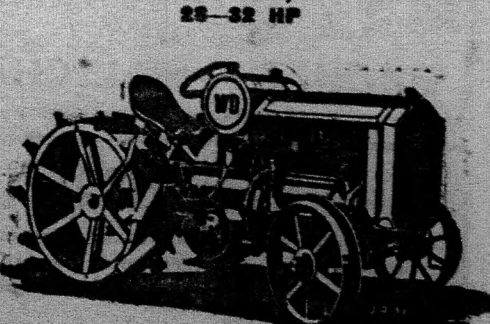
LÁNC TALPAS



WD-TRAKTOROK
35 HP MOTOREKÉK 80 HP

WD-„HANOMAG” legjobb német gyártmányú traktorok, LÁNC TALPAS vagy KERÉKES kivitelben és különböző ideértelmezéssel. Mindenkinek módjában áll gazdasági tevékenységének, terasz- és talajművelésnek a legjobban megfelelő gépet választani. — Érdekeltéknél legalkalmasabb traktorra különlegesesen tessék ajánlatot, gazdasági tevékenységének helyes megválasztásához. Kérjék árajánlatot! Állandó vagy raktár WD-gépekben és alkatrészekben!

KERÉKES



„LIGO” R.-T., BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-U. 31. TELEFON: 104-II
Sürgyele: LIGONY, BUDAPEST

a bennük foglaltakat ismerteknek tételezve fel, következő fejtegetéseinket lehető rövidre vehessük.

Ami mindenekelött a csilisalétram jód tartalmát illeti, vagyis azt, hogy a csilisalétram alkalmazásával a növények jód tartalmát fokozzuk, az erre vonatkozó nemleges eredményű kísérleteket *Hatos Géza* lapunk ezévi 62-63. számában „Van-e különbség a csili- és a mesterséges nátronsalétram növényi tápláléértéke között?” című cikkében foglalta össze. Ezzel ellentétben — elsősorban *Wrangel*-el szemben — az *Agrikulturchemische Institut der Hochschule für Landwirtschaft und Brauerei*, *Weihenstephan* bei *München*, ujabban arról számolt be, hogy kísérleteinél a jód trágyázás határozottan fokozta a növények jód tartalmát. Az utóbbi intézet egyébként a kísérleteiről röviden a *Deutsche Landwirtschaftliche Presse* idei 34. számában is beszámolt, amit azért említünk fel, mert nevezett német gazdasági szaklap hazánkban is sok gazdának jár.

Amint látjuk, az eddigi tapasztalatok a jód trágyázást illetően még teljesen ellentmondók, tudományos intézetek és szakértők saját kutatásaik alapján e tekintetben ellentétes álláspontot foglalnak el, tehát ezt a kérdést ma még véglegesen tisztázottan nem lehet elfogadni. Amíg a tudomány sem fogadta el kétségtelen igazságnak azt, hogy a jód trágyázás fokozza a növények jód tartalmát, addig nem lehet követelni a gyakorlati sem, hogy a csilisalétram után a jód tartalom megszorodását a gazdasági és kerti növényekben ténynek elfogadják, legkevésbé pedig azt, hogy a csilisalétram foglalt jódnak külön termésközpontú hatása volna.

De akár ne is vitatkozzunk ezen, hanem vegyük fel, hogy a csilisalétram alkalmazásával a gazda csakugyan fokozhatja növényeinek jód tartalmát és fogadjuk el ténynek azt is, hogy a növényeknek ez a fokozott jód tartalma véget vet mindenféle emberi és állati golyvának. De vajjon akkor tisztán csak a jód tartalom nagybodása miatt bajlandók lesznek-e a gazdák csilisalétram használatának felkarolására?

Nem, mert a gazdák a csilisalétramot mindig csak *nitrogéntartalmá* miatt vásárolták, vagyis gyakorlatilag szólva azért, hogy a csilisalétram foglalt *saléttal* terméseiket fokozzák. Az a gazda szempontjából eddig is közömbös volt és a jövőben is közömbös marad, vajjon a csilisalétram fokozza-e vagy sem a vele megtrágyzott növény jód tartalmát.

Gazdáink a csilisalétramot elsősorban cukorrépa alá adják. Feltéve, hogy a csilisalétram, ellentétben a többi *nitrogéntrágyával*, a cukorrépa jód tartalmát fokozza, ebből a gazdának semmi haszna nincsen, de a cukorgyárnak sem, amely utóbbi a nagyobb jód tartalmu répát nem is fogja jobban megfizetni. Ezért — vagyis terményének nagyobb jód tartalma miatt — egy gazda sem fogja a *nitrogéntrágyák* közül éppen a csilisalétramot használni.

Azt az altruizmust igazán nem lehet a gazdától követelni, hogy a golyva ellensúlyozása miatt használjon csilisalétramot, amikor más *nitrogéntrágyát* a termésközpont szempontjából megfelelőbbnek, vagy olcsóbbnak talál. Hazánkban koránt sincs annyi golyva, mint pl. Svájcban. Már pedig Svájcban sem követelték sohasem a gazdától, de most sem követelik, hogy csilisalétramot vagy jódal trágyázzon, hanem először az appenzeli, majd egyéb kantonokban is a forgalombakerülő konyhasóhoz igen kevés, 1 kg-hoz 0.005 gr-nyi jódkáliát kevernek és ezt a keveréket „Vollsalz” néven forgalmazzák. Hogy azután ennek a jódos sónak állandó élvezete, vagy pedig az a körülmény, hogy a háború elmúltával a nép szélesebb réteget is már jobban táplálkoznak, okozta-e a golyvas esetek esőkkésését, ennek megvilágításával itt természetesen nem foglalkozhatunk.

Amint látjuk, a csilisalétram jód tartalma, illetve vele kapcsolatosan a még nem tisztázott jód

kérdés nem ösztönözheti a gazdákat a csilisalétram nagyobb fogyasztására.

De perkloráttartalma sem. Annakidején éppen az riasztotta vissza a gazdaközönséget a csilisalétram vásárlásától, hogy egyes tételekben sok perklorát volt, amely a gazda vetését károsította. Ezért a csilisalétramgyártás rövidesen ki is küszöbülte ezt a mérgező anyagot a csilisalétramából. Most pedig azt halljuk, hogy a csilisalétramokban mégis nyomokban megmaradt a perklorát, de az még jó is lenne benne, mert zsongítóan, serkentően hatna a fejlődő növényre, szóval „stimulálna”!

A „stimulálás” nem új dolog. Csak újból felelevenítették pár éve, hogy újból kitérjék, hogy gyakorlati jelentősége nincsen, azaz, hogy a gazda a stimulálástól termésközpontú nem várhat. Ezt a lapunkban megjelent ilyen irányú cikkekből a magyar gazdák is tudják és a perkloráttartalma miatt sem fogják a csilisalétramot vásárolni.

Már pedig tagadhatatlan, mint az *Surányi János* „A csilisalétram és a világpiac” címmel lapunk idei 39. számában megjelent közleményéből kitérjük, hogy az utóbbi időben a csilisalétramfogyasztás nagymértékben csökkent. Ennek oka pedig a csilisalétram nagyobb ára az egyéb, különösen az ugy Amerikában, mint Európában szintetikus uton a levegőből előállított *nitrogéntrágyák* árával szemben. A gazda a trágyák vásárlásánál nemcsak azok beltartalmát, de árát is tekintti, alkalmazásuknál pedig nemcsak a termésközpontú, hanem annak költségét is figyelembe veszi és ha hasonló hatású trágyák közül a táplálékanyagot valamelyikben olcsóbban vásárolhatja, bizony azt veszi meg.

Ez magyarázza meg azután, hogy a csilisalétrammal szemben hazánkban is az olcsóbb *nitrogéntrágyák* terjednek, *fejtrágyázásra* különösen a *mészsalétram*, mert az utóbbiban foglalt *salétram* hatása nagy átlagban egyenlő a csilisalétraméval, de ennél olcsóbb. Nem lehet tehát azon esodálkozni, hogy a gazda, amikor csak lehet, a csilisalétram helyettesítésére az olcsóbb *mészsalétramot* vásárolja, nemcsak nálunk, de a külföldön is. Hiába hozzák fel itt a csilisalétram javára a jód- vagy perkloráttartalmát, vagy hiába emlegetik a csilisalétram nátriumtartalmának állítólagos, de szinten még be nem bizonyított kedvező mellékhatását! Egyébként ha el is fogadjuk, hogy a csilisalétram nátriumtartalmának különösen a cukorrépa termelésénél van jó hatása, ugy ezt az állítólagos jó hatást a csilisalétram a szintetikus nátronsalétrammal osztja, mert az utóbbiban is a *salétram* nátriumhoz van kötve. De egyben közös az a kedvező mellékhatásuk, hogy éppen nátriumtartalmuk miatt a talajra cserepesítően hatnak, míg a *mészsalétram* nem.

Egyébként csak a legutóbbi időben tapasztaltuk, hogy egyesek a csilisalétram állítólagos mellékhatásait előtérbe tolják. Azóta látjuk ezt, amióta a csilisalétramfogyasztás világszerte esőkken. Ennek oka pedig, ismétéljük, a csilisalétram nagy ára, ezen kellene tehát segíteni, mint azt *Surányi János* is fenti cikkében fejtette, rámutatva arra, hogy e kérdés megoldásának kulcsa a csili kormány kezében van. A magyar gazdaközönséget a budapesti csili diplomáciai ügyvivő hálára kötelezhetné azzal, ha kormányánál ilyen irányban felemelné szavát és hozzájárulna ahhoz, hogy a magyar gazdák olcsóbban jutnának a csilisalétramhoz.

Mert bizonyos esetekben, mint azt *Gyárfás József* lapunk idei 18. számában kifejtette, a magyar gazda nem nélkülözheti teljesen a csilisalétramot, ha másrészt azon is van, hogy azt olcsóbb *nitrogéntrágyával* helyettesítse, ahol csak bírja pótolni.

A csilisalétram foglalt *nitrogén* határfoka átlag! — egyenlő a *mészsalétraméval*, vagyis ha az egyiket 100 értékszámmal jelöljük, a másikat is 100-ra tehetjük; ugyanez az értékszám illeti meg a mesterséges nátronsalétramot is.

Ez persze csak átlagszámmak vehető, mert a viznyok szerint néha a mész-, máskor a nátronsalétram hat jobban; hogy a csilisalétram fölényben volt, az előfordulhat egyes kísérleteknél, de átlagként le nem szögezhető.

Mind a három *salétramtrágya* egyformán gyorsan hat, tehát elsősorban *fejtrágyának* való. Ez a három trágya egymással jól összehasonlítható, de más elbírálat alá esnek a lassan ható *nitrogéntrágyák*, mint a kénsvavas ammóniák és a mésztrágyák. Ezek *fejtrágyázásra* kevésbé alkalmasak, de viszont, különösen szárazságra hajló viszonyok között jobb hatásúak akkor, ha arról van szó, hogy a növény egész fejlődésére kell ellátni *nitrogéntáplálékkal*. Ebben az esetben átlag jobban hatnak, nagyobb és biztosabb termésközpontú adnak, mint a gyorsabban ható *nitrogéntrágyák*, bár a bennük foglalt *nitrogén* átlagos hatásfoka kisebb a *salétramtrágyákban* foglalt *nitrogénénél*.

Hogy kísérleteinél *Wagner* az ammóniánitrogén által elért termésközpontú a *salétram* *nitrogénjével* szemben csak 68%-nak találta, ezt általánosítani nem lehet. Inkább azt veszi fel az irodalom átlagnak, hogy abban az esetben, ha a *salétramtrágyákban* foglalt *nitrogén* hatásfokát 100-zal jelöljük, a kénsvavas ammóniákét 90—95-re tehetjük.

Észrevételeinket annak megismétlésével zárjuk, hogy véleményünk szerint a csilisalétramfogyasztást nem állítólagos jó mellékhatások emlegetésével, hanem a csilisalétram árának olyan mértékű csökkentésével lehetne csak fokozni, hogy a csilisalétram sikeresen versenyezhesen árban a többi *nitrogéntrágyával*.
Szerkesztőség.

KÖNYVISMERTETÉS.

Darányi Ignác dr. (1849—1927.) A Mezőgazdasági Kísérletügyi Tanács 1927. évi június hó 15-ik emlékülésén *Dégen Árpád* dr. *Darányi Ignác*ról emlékbeszédet mondott s ez most emlékfűzet alakjában is megjelent. *Dégen Árpád* dr. *Darányi Ignác* pályafutásának, élettrágyájának s munkásságának főbb vonalait ismerteti. Miniszterségével mezőgazdaságunkban új fejlődési irány indult meg. Nincs a mezőgazdaságunk olyan ága, amelyre figyelme ki ne terjedt volna. Kísérletügyünk pedig jóformán *Darányi*nak köszönheti létét, hiszen alig akad intézményei között olyan, amelynek megalapítása ne az ő nevéhez fűződné.

A kísérletügy fejlesztése érdekében a következő intézetek fűződnek az ő nevéhez. 1894-ben a debreceni vegykísérleti állomást állami intézeti avatja, 1895-ben a magyarországi növénytermelési állomást átszervezi országos m. kir. növénytermelési állomássá, amelyet 1897-ben ellát a székességi intézeti épülettel, magtarral és tenyésztőteleppel, 1901-ben megtoldja az aradi kirendeltséggel, 1896-ban lepteti el a m. kir. állatvédelmi és takarmányozási kísérleti állomást, először egy, az állatorvosi főiskola telepén e célra építési intézetben, majd 1902-ben a budai helyi kísérletügyi telepen épült intézetben; az 1896. évi V. t. c. ben kimondatja a szőlészeti kísérleti intézet megalapítását, amely 1898-ban m. kir. kísérleti intézet megépítését kezdi meg, 1907-ben létesíti a debreceni m. kir. dohánytermelési kísérleti állomást, amely 1898-ban az e célra emelt intézeti épületeket foglalja el, ugyanez évben alapítja a magyarországi növényvédelmi és kertészeti intézetet, amelyet 1898-ban új intézeti épületekkel lát el, 1897-ben szervezi meg az 1895. évi XLVI. t. c. végrehajtási rendelete alapján működő Állandó Felülbiztató Tanácsot, egyébként az évben a Mezőgazdasági Kísérletügyi Központi Bizottságot, amely későbbben (1913) Mezőgazdasági Kísérletügyi Tanácsul szel. 1898-ban létesíti az országos m. kir. gyapjúmosó intézetet, 1899-ben létesíti a fiumei m. kir. vegykísérleti állomást, 1900-ban állítja fel Selmecbányán az erdészeti központi és létesíti a négy külső erdészeti kísérleti állomást, ugyanez évben rendeli el az egész országra kiterjedő és több állomást foglalkoztató, nagyszabású buza-síkervizsgálókat, 1901-ben veszi át az Ornithológiai Központot és bízza Hermanus Ottó vezetésére, ugyanez évben alapítja a magyarországi m. kir. tejkísérleti állomást, amelynek a vegykísérleti állomással közös épületét 1902-ben építteti fel, 1900/1901. évi en épít.



TRAKTOR

EKÉK
TÁRCSÁS BORONÁK
KULTIVÁTOROK
HENGEREK



BACHER—MELICHARNÁL, Budapest, V., Vilmos császár-ut 60. szám

WEISS MANFRED ACÉL- ÉS FÉMMŰVEI R.-T.

szepell gyárában készült páncélaóél kormánykezes egytemes acélekéket, boronákat, sima- és rögtörhengereket. Agrár-Drill vetőgépeket, kapáló- és töltőgépeket, szecskák- és répvágókat, morzsolókat, továbbá

magasnyomású „Universal” háti permetezőket

szőlők, gyümölcsfák és cukorrépa permetezésére



„AGRARGLOBUS”
MEZŐGAZDASÁGI GÉPKERESKEDELM R.-T.
Budapest, VI., Vilmos császár-ut 3. szám.
Távírási cím: AGRARGLOBUS BUDAPEST
Telefon: Lipót 984—18
Kiszámlázás mindenütt! Ötödik árak!
Kérjen ajánlatot!

leti fel a budai belső kísérletügyi telepet (országos kémiai intézet, állattani és vetőmagvizsgáló állomás épületeit), 1901-ben alapítja a kassai szesziszériumi állomást, 1903-ban toldja meg a magyarvári növénytermelési kísérleti állomást vegyszertani laboratóriummal, 1904-ben alapítja a kender- és lenkiszériumi szakintézetet Budapesten, 1905-ben építeti fel a gödöllői szeszgyárral kapcsolatban a második szesziszériumi állomást, 1906-ban alapítja a m. kir. halélettani és szennyvíz tisztító kísérleti állomást, 1909-ben alapítja meg Budapesten az országos m. kir. vetőmagtenyésztési (ma növénynemesítő) intézetet, amelynek 1910-ben Magyaróvárt emeltet intézeti épületet, 1910-ben építeti fel az országos m. kir. meteorológiai intézetet és a m. kir. rovarviani állomás új épületét Budapesten, 1908-ban szerzi meg Szegeden a tervezett len- és kenderkiszériumi szakintézet kísérleti telepeit.

A monumentális intézetek közül az 1899. évben építeti fel a Magyar Földtani Intézet renek palotáját a Stefánia-úton, 1904-ben pedig a m. kir. központi szőlészeti kísérleti állomás és ampelológiai intézetet a Debrői-úti telepen.

Alkotó tevékenységének mintegy betetőzése volt a m. kir. mezőgazdasági múzeum városligeti épületének emelése (1907). Ez a múzeum szinte utólagosan tökéletességgel tükrözi vissza Nagy-Magyarország mezőgazdaságának és erdőművelésének Darányi alatti elért kifejlődését s dícséri első munkáinak és jelenlegi igazgatójának, *Parkert* Alajosnak, a földművelésügy minden ágára kiterjedő széleskörű ismeretét.

Ha a mezőgazdasági kísérletügyi és tudományos intézmények alapításán és fejlesztésén kívül semmi egyebet nem tett volna Darányi, akkor is szobrot érdemelne.

Tudnivalók az állatforgalmi szavatosságról. Az 1923. évi X. törvények alapján írta *Hutyla* Ferenc dr. egyetemi és állatorvosi főiskolai tanár. Második kiadás. A „Patria” Irodalmi Vállalat és Nyomdai Részvénytársaság kiadása. Ára 2 pengő.

Hutyla dr. könyve rövid idő alatt immár második kiadását érte el. Ez legjobb bizonyítéka annak, hogy a könyv széles körben elterjedt és gyakorlati utmutatásai jóformán nélkülözhetetlenek nemcsak a gazdaközönség, hanem mindazok számára, akik állatkereskedelemmel foglalkoznak. A könyv három fejezetben tárgyalja azokat a kérdéseket, amelyek a szavatossággal kapcsolatban felmerülhetnek. Az I. rész a szavatosság fogalmát határozza meg és ismerteti a szavatossági hibákat. A II. rész a jogszerelem esetén felmerülő kérdésekre és az itt követendő eljárásokra ad felvilágosítást. A III. rész a törvényes szavatossági hibákat, azok felismerését és meghatározását tárgyalja. Függeléként közli a szerző az 1923. évi X. törvények és az azt kiegészítő 1394-1923. M. E. számu miniszteri rendelet teljes szövegét — amint előszavában maga is mondja — azért, mert ha perre kerül a sor, az egyes szabályokat pontosan, szó szerint kell ismerni. Ezzel a kiegészítéssel bírák és ügyvédek is hasznát vehetik a könyvnek. Az első rész pedig, amely kérdések és feleletek formájában, népszerű módon magyarázza a törvény rendelkezéseit, mindenki számára érthetővé teszi a könyvet. Méltán ajánlhatjuk azt tehát nemcsak a gazdaközönség széles rétegei, állatkereskedők és hízlalók, hanem mindazok számára is, akik szavatossági kérdésben felvilágosításra szorulnak.

A mezőgazdasági termelés a számok megvilágításában.

(Érdekes adatok a földművelésügyi minisztérium új könyvéből.)

Lapunk legutóbbi számában megemlékeztünk a földművelésügyi minisztérium legújabb kiadványa, „A világ mezőgazdasági termelése” című munka megjelenéséről. Most néhány érdekes adatot közlünk, amelyből szinte plasztikusan bontakozik ki a földkerekség mezőgazdasági termelésének képe.

Az idézett munka három csoportra osztja az egyes országokat. Az első csoportba tartoznak azok, amelyek a főbb mezőgazdasági termények dolgában *bevitelre* szorulnak. A második csoportba tartoznak kivitelezési fölösleggel is rendelkeznek, végül a harmadik csoport olyan országokból áll, amelyeknél a termelés fedezi a helyi szükségletet, fölösleg azonban nincs. Ez országokat A)-, B)-, C)-vel jelezve, az 1927. évi termést a közötti táblázat szerint ismerteti.

Érdekes, hogy e jelentés a felsorolt mezőgazdasági termékekben a szükségletet, vagyis fogyasztásra, vetőmagra és más célokra elhasználandó termékek

Az 1927. évi termés	Buza	Rozs	Árpa	Zab	Rizs	Tengeri	Összesen
	m	i	l	l	l	l	l
A) Behozatali országok	310 83	50 16	111 84	195 17	462 01	61 91	1 191 92
B) Kivitelezési országok	861 16	284 06	261 62	145 70	614 80	930 72	3 098 06
C) Országok, amelyek sem az A), sem a B) csoportba nem tartoznak és szükségletüket saját termésükből fedezik	10 84	94 43	34 44	314 69	12 18	113 21	579 79
Összes termés	1 182 83	428 65	407 90	655 56	1 088 99	1 105 84	4 869 77

mennyiségét az egész világon összesen 4,823-04 méter-mázsára teszi, tekintettel azonban arra, hogy még az 1926. évből is jelentékeny, visszamaradt készletek vannak, ezidőszent 5,020-71 millió méter-mázsára különböző termék áll rendelkezésre a fogyasztás céljára. Normális fogyasztás esetén tehát összesen 109-62 millió méter-mázsára felesleg mutatkozik a fogyasztási év zártával, amiből pusztán a buza 41-87 millió méter-mázsát tesz ki, a rozs 10-62 millió méter-mázsát. Az 1927. évi termés fogyasztásának befejezte után mindössze 52 millió méter-mázsára szorosan vett kenyérmagfölség áll az emberiség rendelkezésére. A gyakorlatban ez persze másképpen fest, mert hiszen vannak országok, földrészek, ahol már karácsonykor újból aratnak.

Rendkívül nagy érdeklődésre tarthatnak számot a termelési átlagokról készített statisztikai kimutatások is. A *buzatermés* dolgában például *Dánia* vezet, ahol hektáronként 25 méter-mázsára a termésátlag. Svájc termésátlaga buzában 23-26 méter-mázsára, Angliáé 21-38, a Német Birodalomé 18-81. Magyarországon a 24-ik helyen van 13-06 méter-mázsás termésátlagával. Olaszország termésátlaga buzában 11-52 méter-mázsára, Romániáé 8-64, Argentínáé 7-37, míg Kanadáé nagyobb mint a miénk, 13-81 méter-mázsára. Legkisebb a buza termésátlag Albániában 4 méter-mázsára és Tunisban 3-57. A *rozsban* legnagyobb termésátlaga *Belgiumnak* van: 21-99 méter-mázsára. Magyarországon rozstermés dolgában az átlag szempontjából 32-ik helyre szorult 8-57 méter-mázsás átlagtermésével. Argentína rozstermésének átlaga mindössze 4 méter-mázsára. Az *árpában* szintén *Belgium* vezet: 24-54 méter-mázsás átlaggal. Magyarországnak 12 méter-mázsás átlaga a 29-ik helyen áll. Árpában a legkisebb termésátlaga szintén Tunisban van, hektáronként 3-22 méter-mázsára. *Zabból* a legnagyobb termésátlaga *Svédnek* van, hektáronként 22-20 q. Magyarországon termésátlag dolgában a 23-ik helyre szorult, hektáronként 12-24 méter-mázsára. Így is megelőzi jóval Olaszországot, Argentínát. A legkisebb a termésátlag *Zaból* (3-98 méter-mázsára) Portugáliában. A *tengeritermés* rekordját szintén *Svéd* tartja 39 méter-mázsás hektáronkénti termésátlagával. Ezzel szemben igaz azonban az, hogy tengerivel bevetett területe nem nagyobb ezer hektárnál. Magyarország tengeriátlaga 16-71 méter-mázsára. Csehszlovákiáé mindössze kétfézzel nagyobb, de ezzel szemben Magyarország 1 047 680 hektáron termelt tengerit, Csehszlovákiáé 159 000 hektárral szemben. Elég sok tengeriföld van Egyiptomban 832 200 hektár, az Északamerikai Egyesült Államok 39 513 000 hektár területen termelt tengerit 16-60 méter-mázsás átlaggal, összesen 656 000 000 méter-mázsát, több mint kétharmadát az egész világ tengeritermésének. Kanada 53 000 hektáron termelt tengerit, 22-77 méter-mázsás átlaggal. Legkisebb az átlag Tunisban, hektáronként 3 méter-mázsára.

A magyar termelőt kétségtelenül legjobban érdekeltetik a bennünket környező országok termelésére vonatkozó adatok.

Ezek közül elsősorban *Csehszlovákiáról* emlékeztünk meg. A mai Csehszlovák köztársaság területén összesen 13 348 559 hektár termőföld van. A terméketlen terület 688 941 hektár, az összterületnek 4-91 százaléka. A termőterületek 42-12 százaléka szántóföld, 1-05 százaléka kert, 0-12 százaléka szőlő, 9-84 százaléka rét, 8-53 százaléka legelő, 33-14 százaléka erdő és 0-29 százaléka nádas, mocsaras terület. A Csehszlovák köztársaság termelési eredménye 1927. évben 10 306 574 méter-mázsára buza, 12 431 516 méter-mázsára rozs, 11 979 358 méter-mázsára árpa, 13 171 259 méter-mázsára zab, 2 697 166 méter-mázsára tengeri, 55 000 000 méter-mázsára burgonya és 65 900 000 méter-mázsára cukorrépa. A termés az előző évihez képest valamivel jobb. A buza például közel 1 millió

méter-mázsával javult. A kedvező terméseredmény ellenére a Csehszlovák köztársaság behozatalra szorult. A behozatal által fedezendő hiányt az 1927/28. gazdasági évben a jelentés a következőkre értékeli:

buza	4 19 millió q
rozs	0 88 „ „
zab	0 59 „ „
tengeri	2 40 „ „

Árpából 3-78 millió méter-mázsára feleslege van a Csehszlovák köztársaságnak.

A Szerb-Horvát-Szlóven királyság (Jugoszlávia) 1927. évi terméseredménye:

buza	16 500 000 q
rozs	1 500 000 „
árpa	3 160 000 „
zab	3 030 000 „
tengeri	19 500 000 „
burgonya	8 280 000 „
cukorrépa	4 897 000 „

Az 1927. évi termés gyengébb, mint a tavalyi. A Szerb-Horvát-Szlóven királyság kivitelezési fölöslege buzából: 1-20, árpából 0-08, zabból 0-05, tengeriből 2-00 millió méter-mázsára.

A trianoni békekötés utáni *Romániának* 1927. évi terméseredménye:

buza	26 787 000 q
rozs	2 474 000 „
árpa	13 311 000 „
zab	8 426 000 „
tengeri	35 613 000 „
burgonya	14 772 000 „
cukorrépa	6 373 000 „

Románia kivitelezési feleslegét a jelentés következő mennyiségekre értékeli: buza 1-46, rozs 0-10, árpa 3-92, tengeri 2-00 millió méter-mázsára.

Ausztria terméseredménye 1927-ben:

buza	2 854 000 q
rozs	4 978 000 „
árpa	2 214 000 „
zab	3 916 000 „
tengeri	950 000 „

A jelentés szerint buzából 3-02, rozsból 0-81, árpából 0-70, zabból 1-02, tengeriből 1-76 millió méter-mázsára behozatalra szorult Ausztria.

Ezzel szemben talán nem érdektelen, hogy e jelentés mennyire értékeli a mai Magyarország 1927. évi terméseredményéből származó kivitelezési fölöslegét. Eszerint kivitelre jut buza: 9-95, rozs 1-93, árpa 1-25, zab 0-59, tengeri 3-48 millió méter-mázsára. A bennünket környező államokkal szemben tehát termelés szempontjából fölényben vagyunk és Magyarország rendelkezik a legnagyobb kivitelezési fölösleggel. Alkalmadtán majd visszatérünk egyéb mezőgazdasági termékek termelési adatainak, valamint az állatlétszámok ismertetésére is. (cs. ó.)

VEGYESEK.

A hízottsertés- és hentesipari kiállítás megnyitása és a díjazás eredménye.

A *Budapesti Takarékos és Állatvásárvásártár*, az *Országos Magyar Gazdasági Egyesület* és az *Országos Sertés-kereskedelmi Egyesület* által a ferenfvárosi sertés-vásártéren és közbádoghídon rendezett III. országos hízottsertés- és hentesipari kiállítás ünnepélyes megnyitása október hó 21-én történt meg.

Az igen szépen sikerült kiállítást *Mayer* János földművelésügyi miniszter nyitotta meg, akinek kíséretében a földművelésügyi minisztérium részéről megjelentek *Schandl* Károly dr. államtitkár, *Licki* Károly h. államtitkár, *Barcza* Ernő dr. és *Grabovszky* Miklós dr. miniszteri

INTERNATIONAL

1, 1½, 2, 2½ gyorsjáratu és 3-, 4-, 5-tonnás nehéz

teherautomobilok

kedvező fizetési feltételekkel kaphatók!

SZÉKELY GARAGE, Budapest, VIII., Práter-utca 44/B

Telefon: József 354-08

7958

Telefon: József 354-08

tanácsosok, Kelecsényi Miklós dr. és Uhlarik Béla dr. miniszteri titkárok. A miniszter fogadására és az ünnepélyes megnyitásra megjelentek többek között a székesfővárosi képviselőtestületben Ripka Ferenc dr. főpolgármester, Folksházy Lajos alpolgármester és Vajna Ede székesfővárosi tanácsnok. Az OMGE részéről Székács Elemér alelnök, Mutschenbacher Emil dr. ügyvezető igazgató, Konkoly Thege Sándor dr. főtitkár és Rothmeyer Imre titkár, a Budapesti Takaré- és Állatvásárpénztár Melly Béla és Demkó Dezső, a Sertéskezelési Egyesületet Erekly Károly ny. miniszter, a rendezőbizottság elnöke és Feiler József elnök képviselték. A megnyitáson megjelentek továbbá Paikert Alajos miniszteri tanácsos, Serbán Ivan dr. és Ebner Jenő dr., az Országos Mezőgazdasági Kamara titkárai, Dálnoki Kovács Jenő, Reich Samu, Kammer Vilmos, Bittner János, Pöhl Henrik stb. A földművelésügyi minisztert és kíséretét a rendezőbizottság élén Erekly Károly ny. miniszter fogadta, akinek üdvözlő szavai után Mayer János földművelésügyi miniszter a következő beszéd kíséretében nyitotta meg a kiállítást:

A nemzeteknek a gazdasági elsőbbségért folytatott harcában a magyar gazdaság nem maradhatott alul, ebből a harcból nekünk győzelmesen kell kikerülni. Csak helyeselni tudom — mondotta a miniszter —, ha a magyar mezőgazdaság új utakon és új módszerekkel igyekszik a köztermelés fokozására, de hangsúlyozni kívánom, hogy ebben az igyekezetében a régi és kipróbált gazdasági ágakat nem szabad elhanyagolnia. Ilyen kipróbált és megbízható gazdasági ágak bizonyult a sertésnevelés és hálásan köszönöm a Vásárpénztárnak, az OMGE-nek és a Sertéskezelési Egyesületnek, hogy lehetővé tették a hentesipari kiállítást, mert ezzel dokumentálni fogjuk, hogy a magyar mangalicatenyésztés nemzetközi viszonylatban is magas színvonalon áll. Minden reményünk megvan, hogy a magyar mangalicatenyésztés a kiállítás révén megtartja, sőt erősíteni fogja pozícióját a mezőgazdasági nemzetek között. Amikor felhívom mindenki figyelmét a kiállítás külkereskedelmi fontosságára, mert hiszen a kiállítás eredményeképpen a kivitel fokozásával külkereskedelmi mérlegünk is kedvezőbben fog alakulni, a kiállítást megnyitottak jelentem ki.

A nagy tetszéssel fogadott megnyitó beszéd után a földművelésügyi miniszter kíséretével és a megnyitáson megjelent társasággal együtt részletesen megtekintette a kiállítás egész anyagát. Ugyancsak a megnyitás napjának délelőttjén szemlélte meg a kiállítást József királyi herceg is, akit a rendezőség kalauzolt körsetája folyamán. Számos külföldi érdeklődő is megfordult a kiállításon.

A hízott- és hentesipari kiállítás szakszerű tanulságairól részletes beszámoló fog irni lapunk kiváló munkatársa, enesei Dorner Béla és így ez alkalommal csupán a bírálat és díjazás eredményeit közöljük:

A kiállításon 1020 darab sertés került bemutatásra és bírálatra, ebből 800 darab volt a mangalicák, 220 darab pedig a hussertések csoportjában.

A bírálatbizottság a vágások eredménye alapján a zsír- és húsértékek csoportjában a következő sorrendet állapította meg (a nevek után a vágóhelyből kitermelt fehérarú százaléka van feltüntetve):

1. Graumann Gusztáv Pécs, 73,38%
2. Székács Miksa és Társa (hizláló: Magyar Mezőgazdák R.-T.) Budapest, 72,66%
3. Scherer Károly és Társai, Baja, 72,67%
4. Weidinger Dezső és Társai, Baja, 72,39%
5. Lepsény Mátyas és Gálík János, Békéscsaba, 72,13%
6. csáki Geiszt Gáspár örökösei, Kiscsákó, 71,85%
7. Hirsch Imre, Felsőreg, 71,76%
8. Szaprics Vendel, Gerjen, 71,73%
9. Mágori Mihály, Makó, 71,67%

A bírálat eredményeként a nagy díjat: Budapest székesfővárosi tiszteletdíját Graumann Gusztávnak; a Budapesti Takaré- és Állatvásárpénztár R.-T. tiszteletdíját Székács Miksa és Társának; az Országos Sertéskezelési Egyesület tiszteletdíját Scherer Károly és Társainak; a budapesti sertésbizományosok tiszteletdíját Weidinger Dezső és Társainak; a Dozzi Szalámgyár R.-T. tiszteletdíját Lepsény Mátysnak és Gálík Jánosnak; a Herz Szalámgyár tiszteletdíját Geiszt Gáspár örökösének; a Pick Szalámgyár tiszteletdíját Hirsch Imrénék itélte oda a bírálatbizottság.

Reck Géza, Draskovich Ferenc, Scherer Ottmár és Rollberg Dávid, Köbling Testvérek és Wittmann György dícsérő oklevelet nyertek, mert a próbavágásra kijelölt sertéseik mind 71%-on felül adták fehérarút.

A hussertések csoportjában a bírálatbizottság egyhangú véleménye alapján a Hazai Mezőgazdasági R.-T. pusztafornai gazdasága által kiállított hussertések nyerték el az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által adományozott tiszteletdíjat, mint első díjat.

Néhai Hatvany Deutsch Sándor báró örökösei nagygombosi uradalmának hussertései mint második díjazottak, Frigyes főherceg magyaróvári uradalmának hussertései mint harmadik, inárcsi Farkas László tetőtenpusztai gazdaságának hussertései pedig mint negyedik díjazottak dícsérő okirattal lettek kitüntetve.

Az ideai hízottsertés kiállításon a próbavágások alkalmával egy a zsír-, mint a hussertések csoportjában megállapított kedvezőbb vágási eredmények sertésnevelésünk és hizlálásunk örvendetes fejlődéséről tettek bizonyosságot.

A kiállítás igen szép sikeréért elismerés illeti meg a három rendező testületet, a fárhadatlan rendezőbizottságot, a bizományosokat és a rendezőbizottság titkárát, Pogány Dánielt.

Eszküvő. Császár Elemér és neje Hajnik Mária leánya Császár Margit és nemespanni Rédlly Gyula és neje Tvarozsnai és mezecházi Mezey Jusztina fia, nemespanni Rédlly Pál f. évi október hó 25-én tartották esküvőjüket a budapesti Szent István plébániatemplomban.

Halálozások. miskel és monostori ifj. Thassy Imre földbírtokos, folyó évi október hó 21-én, 54 éves korában. Felsőrajkon elhunyt.

tiszaabádi Sáfary Kálmán kir. kuriai bíró, földbírtokos, folyó évi október hó 19-én, 67 éves korában, Erdőteleken elhunyt.

Hadik Janos gróf az iparosok országos nagygyűlésén. Folyó hó 23-án, vasárnap, délelőtt impozáns együttes nagygyűlést tartottak Budapesten, a fővárosi ipartestületek és az iparosság szabad érdekképviseleti szervei, amelyen az iparosság újjászervezésének kérdését, a kisipari hitelkérdést az adózási sérelmeket és az iparosság több fontos, aktuális kérdését tárgyalták. A nagygyűlésen az elnöki megnyitó után Hadik Janos gróf emelkedett szószárra, aki a hallgatóság állandó tetszésnyilvánításaitól kísérve nagyobb beszédet mondott. Mindenekelőtt örömmel állapította meg, hogy az iparosság összefogásra határozta el magát, amelynek, szerinte, rövidesen meg is lesz az eredménye. Majd a kisipari hitelkérdésére tért át. Rámutatott arra, hogy a kormány újabb kétmillió pengővel emelte a kisipari hitelakció kereteit. Szerinte ez az összeg is csak annyi, mint egy csepp a tengerbe. Az iparosság hiteligényeit teljesen ki kell elégíteni és nem szabad megengedni, hogy az iparos az uzsorások karmai között teljesen elveszítse önállóságát. Negyedmillió vidéki iparos vár hitelt, akiket csak akkor lehet kielégíteni, ha a kisipari hitelkeretet tetemesen felemelik. Az iparosság megsegítésének másik fontos kelléke a munkaalkalmak biztosítása. Az iparosságnak a közmunkákban való részvételét intézményesen kell megoldani. Az iparosság képviselőit meg kell hívni a közhatalmi zárt versenytárgyalásokra, hogy érdekeiket megvédhessék a vállalkozókkal szemben, mert nem engedhetik meg, hogy a Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezetéről szóló törvényjavaslat kiváltságokat adjon a szövetkezetnek az iparosok rovására. A kisiparosságot éppen ugy résziesíteni kell a hadsereg és egyéb biztonági intézmények által kiírt munkákban, mint a kiváltságot élvező vállalatokat, mert a kisiparosság munkája tökéletesebb, mint a lövmunka. Ezután az adóssérelmek tárgyalására tért át. Elérkezett az ideje — mondotta — hogy a fényüzési- és forgalmiadót leszállítsák. A munkásbiztosítás terén is lényeges kedvezményt kell biztosítani az iparosoknak. Alacsonyabban kell megállapítani a biztosítás kulcsát. Nem szabad megengedni, hogy az önhibájukon kívül késedelmes járulékfizetők munkaeszközzeit is elárverezzék. Foglalkozott még a kontárkérdéssel, az iparosság aggrgkri biztosításának kérdésével. Végül kifejtette, hogy a kis- és kézművesiparosság jogos kívánságait csak akkor vihatja ki, ha komoly és céltudatos munkára fogja magát. Hadik Janos gróf beszédét szünni nem akaró, osztatlan tetszésnyilvánítás követte, bizonyítékul annak, hogy beszéde az iparosság egyetemes érdekeinek hű kifejezője volt.

Nógrád és Hont vármegyék Gazdasági Egyesülete folyó évi október 13-án Hanzély Gyula gazdasági főtanácsos, alelnök előkérésével igazgatóválasztmányi ülést tartott. A titkár jelentésében beszámolt a szeptember 24—25-én tartott állattenyésztési vándorgyűlésről, amelynek lefolyása a „Köztelek”-ben és a helyi lapokban részletesen közöltetett. Előterjesztette az OMGE elnökének, Somssich László gróf levelét, amelyben köszönetet mond az egyesületi elnökségnek és azoknak, akik a vándorgyűlés sikeréhez hozzájárultak. Ezzel kapcsolatban a választmány elhatározta, hogy irásban fejezi ki köszönetét azoknak, akik fogadtattak rendelkezésre. Az október 22—24-ig tervbe vett baromfi kiállítás az igazgatóválasztmány tekintetével arra, hogy Budapesten a legközelebb nemzetközi baromfi kiállítás lesz, amely körülmény a jelentkezéseket a balassagyarmati baromfi kiállításra esetleg kedvezőtlenül befolyásolhatná, bizonytalan időre halasztotta el. Hanzély Gyula indítványára az egyesület felir a népjóléti és földművelésügyi miniszterekhez, hogy törvényes intézkedésekkel tegyék olcsóbbá a népruházókat, mivel a falu nem képes a békebeli árak 4—5-szörösét fizetni. Számos külföldi érdeklődő is megfordult a kiállításon.

Az 1927. évi dohány beváltására kiküldött bizottságok működési tartama. Az egyes dohánybeváltási hivataloknál a beváltás tartamát a m. kif. Dohányjövődéki Központ Igazgatósága 21,596/1927. számú rendeletével a következőképpen állapította meg: Budapesti bev. hiv. december 15—február 17. Battonya, január 2—január 31. Békéscsaba, január 2—február 10. Debrecen december 15—február 8. Fadd, később fog megállapítani. Hajdudorog, december 15—február 9. Jászberény, január 2—február 9. Jászkisér, január 2—január 23. Kápolna, január 2—február 18. Kiskunfélegyháza, december 19—január 20. Kiszvárd, december 19—február 4. Mezőkövesd, december 19—január 27. Miskolc, december 19—február 1. Nagyatád, december 12—február 15. Nagydorog, később fog megállapítani.

Nagykálló, december 19—január 25. Nagyléta, január 2—január 26. Nyírbátor, december 15—február 11. Nyíregyháza, december 15—február 6. Polgár, január 2—január 30. Rakamaz, december 15—február 11. Szolnok, január 2—február 3. Tiszaroff, január 2—február 7. Vásárosnamény, december 19—február 4.

Az Országos Gazdasági Munkaspénztár működési jelentése az 1926. évről. Az Országos Gazdasági Munkaspénztárnak az 1926. évről szóló jelentése bevezetésül megemlékezik arról az örvendetes tényről, hogy az elmúlt évben az anyagi megerősödés és ezzel kapcsolatban a tagok megfelelő segélyezése érdekében folytatott törekvéseit siker koronázta. Ennek bizonyítására a jelentés rámutat arra, hogy 1926-ban a segély címén kifizetett összegek mintegy 100 százalékkal haladtak meg az 1925. évben ugyanilyen címen kifizetett összegeket; továbbá a kötelező biztosítás alá eső munkavállalók és a rendkívüli tagok az alaptörvényben megállapított segélyekben az arányértéket némileg meghaladó mérvben részesültek, végül, hogy az önkéntes biztosítás alá eső rendes és nyugdíj csoportbeli tagoknak a törvényben megállapított segélyösszegek 5000-szeresét, illetve 15,000-szeresét kitevő segélyösszegeket fizetett. Ez eredmény, tekintve, hogy a pénztár tartalékainak nagyrésze értékteljesített állampapírokban fekszik, csak úgy volt elérhető, hogy a földművelésügyi miniszter 17,940/1926. számú rendeletével a rendes tagok különböző csoportjaiban fizetendő díjakat és segélyeket díjpótlékok, illetve külön segélyek rendszeresítésével lényegesen felmelte. E rendelet értelmében tehát a tagok az arányértékben befizetett tagdíjaik ellenében a segélyeket nem baleset esetén az alaptörvényben megállapított összeg ötezerszeresében, azaz mintegy 1/2 arányértékben kapják meg, s csupán baleset, baleset miatti munkaképtelenség és halál esetében kapnak a tagok az arányérték minimálisan meghaladó segélyt, az alaptörvényben megállapított összeg tizenötezerszeres nagyságában. A jelentésből kitűnik, hogy a tagok létszáma, szemben az előző 1925. évvel, bizonyos mértékű csökkenést mutat és így a fokozódó bevételek az előzőekben említettekben lelik magyarazatukat. Érdekesek a jelentésben közölt kimutatások a biztosított külső gazdasági cseledek vármegyék szerinti megoszlásáról, azokról a gazdasági gépekről és azok számáról, amelyek mellett dolgozó munkások a pénztárnál 1926-ban biztosítva voltak, az 1926. évben bejelentett 3007 baleset megoszlásáról, a baleseteknek vármegyénkénti megoszlásáról stb., amelyek igen értékes statisztikai adatokat szolgáltatnak célszerű védekezési rendszabályok alkotására és a segélyek nagyságának megállapítására. A jelentés közli a pénztár zárszámadásait is.

Törzskönyvi bírálatok Fejér megyében. A Fejér megyei Szarvasmarhatenyésztő Egyesület október hó 18-án Mayer M. György százhalmattai, október hó 19-én pedig Pappenheim Szigfrid gróf imremajori tehenészetében tartott törzskönyvi bírálatot, amely alkalommal külemi elbírálásban részesültek azok a tehének, amelyek a legutóbbi zárás alkalmával már megfelelő éves fejési eredményt mutattak fel. A százhalmattai törzskönyvi bírálaton 12 darab piros-tarka tehen került pótlólag a törzskönyvbe, az imremajori külemi bírálat alkalmával pedig, amelyen megjelentek Parlicsek Adorján egyesületi igazgató, Batta Pál OTB fogalmazó, Schick István uradalmi intéző és Pápay Gábor főellenőr, két darab szímmenn-táli és 11 darab hazai piros-tarka tehenet vettek fel pótlólag a törzskönyvbe.

Állatdíjazás Kisbőren. Esztergom és Komárom egyesített vármegyék törvényhatósága a megyei gazdasági felügyelőséggel és a Felsődnántuli Mezőgazdasági Kamarával karöltve október hó 23-án Kisbőren járási tehen- és üszödjárást rendezett, amelyen megjelentek Palkovits László alispán, Thaly Dezső ménésbírtokai igazgató, Reviczky István főszolgabíró, hangai Szabó Barna dr. előadó igazgató, Batta Pál OTB fogalmazó, Heinz Iván gazdasági felügyelő és még számosan a ménésbírtok gazdasági titkái sorából és az állatorvosi karból. A díjazásra aránylag kevés állatot hajtottak fel, azonban minőségileg, különösen az üszök csoportjában, több megfelelő egyed lehetett látni, ami örvendetes jele a fejlődésnek.

Tenyészállatkiállítás és árverés Magdeburgban. A szász tartományi lapályszarvasmarhatenyésztő szövetség és a szász tartományi sertésnevelésztők szövetsége november hó 2-án, illetve 3-án Magdeburgban tenyészállatkiállítást és ezzel kapcsolatban tenyészállatárverést rendeznek. A november 2-án tartandó tenyészállatkiállításon és árverésen 50 darab 12—20 hónapos feketetarka lapálybika kerül díjazásra, illetve eladásra, a november 3-án rendezendő sertésállatkiállításon és árverésen pedig 400 darab 7 hónapon felüli, részben német nemesített, részben német nemes (yorkshire) fajta tenyészkan és tenyészkanca állítanak ki.

A „Mezőgazdasági Technika” mezőgazdasági gépezeti, építészeti és ipari folyóirat októberi száma a szakszerű kérdések a traktorszántás köréből” címen közli a Szántógéptulajdonosok Országos Szövetsége —

amelynek e lasztmányi emítésre m leték elrend sági főisko Északameri sági gépe tanulmá Az OMGE hozatal em repakiemel ipari tanfo kiválóan sz szaklapot gazdaközor gép- és tr Erdeklddők telek-utca számot.

Motorkeze vizgáló Int motorok (gő szertűt, rendszeres tesse. (A gép nem az b A tanfolyam sági benzín- gyszintén e egyh rends teherautome motoros eső gyorsjárású A tanfolyam 2 hét esik. kőnapon e az intézőf 2—6-ig tart motor-, aut szerelői és sával foglal mazottjai. tosok és fé vagy kezel betöltötték. ezelt akat tott gázmo ismérteiket merésével a tanfolya pengő. Beir vizgáló In o. 1. 8.) 12—1-ig és desévei is ha csak a A jelentke közösukat. este 1/2 ó tanfolyam letételeől vézett gá pán a tanf vizsgáznak.

Ha jó szök kötelezést a megbízható gyártól, F

Kert gazdasági ifj. We keresked let, Va

Próbá hált S nyersp proteín kb. 72 tehene állato

Jelzalog Mind Schw BUDAP Telefon Sörgöy

Gyú kártev tezzünk

amelynek egyben hivatalos lapja is — legutóbbi választmányi ülésének lefolyását. A szakcikkek közül említésre méltók: *Visnovszky Sándor*: Gazdasági épületek elrendezése. *Külné György* dr. müncheni gazdasági főiskolai tanár beszámolójának ismertetése az Északamerikai Egyesült Államokban a mezőgazdasági gépek és szállítások kérdésének tárgyában tett tanulmány utjáról. A szántógépbemutatók. (Rt.) Hírek: Az OMGE műszaki bizottságának gyűlése. A fabehozatal emelkedése. Ujjajta tárcsás boronálás. Cukor-repákemelő-, fejező- és tisztítógép bemutatása. Lékör-lipari tanfolyam a M. Kir. Erjedéstan Intézetben. A kiválóan szerkesztett, nagy elterjedtségnek örvendő szaklapot különös figyelmébe ajánljuk a magyar gazdaságosság, különösen a mezőgazdasági technikai, gép- és traktorkérdések iránt érdeklődő tagjainak. Érdeklődőknek a kiadóhivatal (Budapest, IX., Köztelek-utca 8., II. em.) készséggel küld mutatvány-számlát.

Motorkészítő tanfolyam a M. Kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézetben. A tanfolyam célja, hogy hallgatóival a motorok (gázmotorok, belső elégésű motorok) működési elveit, szerkezetét, okoszerű kezelését, karbantartását, végül üzemeltetésének elméleti és gyakorlati oktatás útján megismeresse. (A gépjavítógazdálkodás elnyerésére nem ez a tanfolyam, hanem az intézet Gépjavítóművelői Tanfolyama készíti elő.) A tanfolyam tárgykörét: I. rész. A kisipari és mezőgazdasági benzín-, nyersolaj-, világítógáz- és generátorgázmotorok, egyúttal a közép- és nagyipari generátorgáz-, Diesel- és egyéb rendszerű nyersolajmotorok. II. rész. A személy- és laborantomotorok, autobuszok, motoros ekek, traktorok, motoros csónakok, vasúti motoros kocsi stb. többhengeres gőrszármazású benzín-, nyersolaj- és generátorgázmotorok. A tanfolyam 6 hétfőig tart. Ebből az I. részre 4, a II. részre 2 hét esik. Az elméleti előadások 6 héten át, minden hétköznapon este 7-8-ig tartanak. A gyakorlati oktatás az intézet gépcsomagjában összesen 5 félnapon át délután 2-6-ig tart. Felvételnél: Ilyenfélé motorok tulajdonosi, motor-, autómobil-, motoros eke, gyárak és javítóhelyek szerelői és géplakatosai, ugyinté az ilyen gépezetek eladásával foglalkozók, vagy ilyeneket használó vállalatok alkalmazottjai, továbbá a jelentkezés sorrendjében más lakatosok és fémpárosok, végül akik ilyen motorokat kezelnek, vagy kezelni szándékoznak, amennyiben 18-ik életévüket betöltötték. Azok, akik az állami iparoktatás keretében szelőkötő akadémia Budapesti, akár vidéki szakiskolájában megtartott gázmotorkezelő-tanfolyamot már elvégezték, de szakmereteiket a többhengeres gyorsjárású motorok megismerésével kívánják bővíteni, feltanulást lefizetése ellenében a tanfolyam II. részére beiratkozni jogosultak. Tandíj 20 pengő. Beiratkozni lehet a M. Kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet irodájában (Budapest, VIII., József-körút 6., I. 8.) 1927. november hó 4-7-ig köznapokon délután 12-14-ig és este 5-7-ig. Vidékiek a tandíj előzetes beküldésével is felvételnél; ennek megtörténte után elegendő, ha csak a tanfolyam megnyitására napján jelennek meg. A jelentkezők kötelesek igazolni mestersegüket és foglalkozásukat. A tanfolyam kezdete 1927. november hó 7-én este 7 órakor az I. emeleti tanteremben. A hallgatók a tanfolyam elvégzése után vizsgát tehetnek, a vizsga sikeres letételéről bizonyítványt nyernek. Azok, akik előzőleg elvégzett gázmotorkezelő-tanfolyam kiegészítést végezt csupán a tanfolyam II. részére iratkoztak be, az egész anyagból vizsgáznak. A vizsgadíj és bétlyeg 9 pengő 58 fillér.

Ha jó székot, ponyvát, manillát, raffiát, lótarakót, zslásd'gagid'kötést akar vásárolni, kérjen ajánlatot a 45 év óta legmegbízhatóbbnak elismert *Fischer J. R.-T.* zslák- és ponyvagyártól, Budapest, V., Nádor-u. 31/33. *Ponyvakötésznél.*

Kertész, virágágyi, melegházi, gazdasági épületekre üvegablakok (f). *Weiss Gyula* táblaüvegnagykereskedőnél, Budapest, V. kerület, Vadász-utca 29. szám. 163x

Próbálja ki a „Zwebner“-féle Extra-halt Szójadarát, garantált 45/50% nyersproteintartalommal, emészthető proteinnal 41-44%, keményítőértéke kb. 72%, hussúldók, kocák, fejőstehenek és mindennemű növények-állatokkal. *Zwebner Jacques*, Budapest, V., Nádor-utca 28. 8147

Jelzálogkölcsönök! Folyószámlák! Parcellázások! Mindennemű pénzügyi tranzakciók! **Schwarz Gusztáv banküzlet** BUDAPEST, IV., Kossuth Lajos-utca 3. sz. Telefonok: József 448-04, József 443-05, József 448-06. Sürgőseim: SCHWARZ ÖZS BUDAPEST. 7616

Gyümölcsfák DENDRINEL s biztosítuk az eredményt **SOTOR hernyóenyev** használatával. Kérjen ismertetőket: **KRAUSZ-MOSHOVITS EGYESÜLT IPARTELEPER R.-T.-től**, Budapest, VIII., Örömvölgy-u. 8.

NYILTTÉR.

(E rovatban foglalkodni nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Folyékony melasse, szárított répaszelet, husliszt, halliszt, vérliszt, extr. szójaliszt, összes proteindús kismalmi és gyári olajpogácsák, szénsavas takarmánymész, korpa, konkoly bármely mennyiségben és határidőre legkedvezőbb feltételekkel és legmegbízhatóbban beszerezhető: **„NATURA“ Erőtakarmánygyári és Áruforgalmi R.-T.** Budapest, V., Árpád-utca 7. 8132

TULIPÁN-PENZIÓ **TÁTRALOMNIC (Csehszlovákia)** **Egész éven át nyitva!** A penzió ára szobával, napi 5-szöri étkezéssel **Ké. 45—** **Kitünő hely üdülők részére!** **Bérlő: TURÁK GYULA** MAGYAR LEVELEZÉS! 8114

FOLYÉKONY MELASSE kölcsönadímentes tartánykocsiban. **szárított répaszelet, korpa, olajpogácsa, szénsavas mész** és egyéb takarmányfélék előnyös ár és feltételek mellett kapható **Erőtakarmánygyár Részvénytársaság** BUDAPEST, V., MÉRLEG-UTCA 11. 8188 Telefon: 251-32 Sürgőseim: MELASSE Budapest

Megjelent az OMGE könyvkiadóvállalat kiadásában: **BAROMFITENYÉSZTÉS** Irta: **WINKLER JÁNOS** gazdasági tanácsos 2. kiadás **Ára 10 pengő** Szerző a gyakorlati irányú új műveiben beállítást és teljes szakszorúsággal tárgyalja a baromfitenyésztésre vonatkozó összes tudományos és gyakorlati kérdéseket. **„Patria“ r.-t. könyvszolgáltatója, Budapest, IX., Üllői-ut 25.**

LÓPOKRÓCOK la grapjutakarók ára darabonkint **P 14-50** 140 x 200 cm. nagyság, sima, szürke, kék- vagy szürke csikos. **netto** **Ingeny csomagolásban, forgalmi adómentesen, utánvétellel szállítja: HAMVAS ERVIN** MŰSZAKI CÉG IRODÁJA Budapest, V., Csáky-u. 34. TELEFON: Lipót 965-18

Motorszántással foglalkozó gazdák figyelmébe!! Most jelent meg: **Traktorok és motorek üzemzavarainak elhárítása** Irta: **Barsch Ottó** főmérnök **Ára bérmentes küldéssel 3:50 P (utánvétellel 3:70 P)** A motorszántással járó nehézségeket, melyek eleinte leküzdhetetlennek látszanak megfelelő munkaközelvél és hozzáértéssel csakhamar legyőzhetjük. A gép fennakadása nélkül működését pedig biztosíthatjuk és az előforduló üzemzavarokat könnyen elháríthatjuk, ha Barsch hűségpótló műveinek tanácsait követjük. E könnyen érthető műről mindenképp rövid idő alatt elsajátítatja az összes tudósívalókat. **„Patria“ r.-t. könyvszolgáltatója, Budapest, IX., Üllői-ut 25.**

LEGJOBB KAJSZI A MAGYAR KAJSZI! Csemegének, izkésztésre, szeszűzésre, gőzben-főzésre egyaránt páratlan, a szállítást kitűnően állja. **100.000 oltvány** magas, félmagas és bokor alakban, elsőrendű fajta-hiteles példányokban **UNGHVÁRY JÓZSEF FAISKOLÁJÁBAN, CEGLÉD.** Budapesti irodája: VI., Andrassy-ut 54. sz. (TELEFON: L. 962-72) 8126 **Oktató képes árjegyzék ingyen!**

Elektro Forrasztó és Műszaki Társaság **Traktor - hengerek, alumínium-karterek, lokomobil-kazánok, fogaskerékek, motortengelyek stb. speciális elektromos hegesztése** jótállással. 8155 Beküldött munkákat postafordultával küldünk vissza. **Mérnökátogatással készséggel szolgálunk.** Budapest, V., Dráva-utca 5. Telefon: Lipót 971-57

KERESKEDELEM, TÖZSDE. **Rovatvezető: Rego Károly dr.**

Budapesti gabonapiac. (Magyar Mesőgazdák Szövetsége Gabonasztyádnak jelentése.) 1927. okt. 25. 1927. okt. 24-én a budapesti gabonapiacra a készrubaruzálat irányszata kisebb forgalom mellett csökkent és a buza ára 10 fillérrel olcsóbbodott. Fokozottabb volt a lanyhaság a rozspiacon, amennyiben a rozs ára 30 fillérrel csökkent. A termény-cikk piacán mérsékelt forgalom mellett az irányzat nem változott. A határidőüzleti piacon úgy a buza, mint a rozs és tengeri irányzata igen lanya volt és valamennyi terminusra az összes árak estek. Az árak budapesti paritásában 100 kg-kint a következők: Készrubaruzlet. Buza, 77 kg-os tiszavidéki 30'05-30'20, felsőtiszai 29'95-30'15, fejmegyei 29'95-30'10, pestmegyei 29'95-30'10, dunántúli 29'95-30'05, buza, 79 kg-os tiszavidéki 30'70-30'80, felsőtiszai 30'55-30'70, fejmegyei 30'40-30'60, pestmegyei 30'40-30'55, dunántúli 30'35-30'55, rozs pestvidéki 28'—28'20, rozs egyéb 28'—28'20, takarmányárpa I. r. 25'25-25'75, takarmányárpa II. r. 24'75-25'25, sörárpa felvidéki 27'—31'—, sörárpa, egyéb 26'50-28'50, zab, I. r. 23'50-24'—, zab, II. r. 23'—23'50, tengeri 24'50-24'75, köles 23'00-24'—, repce 46'—48'—, korpa 16'75-17'— P. Határidő-üzlet. Buza októberre 29'96-29'98, buza márciusra 31'90-31'94, buza májusra 32'12-32'14, rozs októberre 28'12-28'14, rozs márciusra 29'52-29'54, tengeri májusra 24'76-24'78 P.

Liszt- és őrleménypiac. Okt. 24. Budapesti lisztárak: október-decemberi dara 50'—, duplanullás 49'—, 0-ás 48'—, 1-es 47'—, 2-es 46'—, 4-es 44'50, 5-ös 42'—, 6-os 38'—, 7-es 32'—, 8-as 23'—; vidéki duplanullás 45'—, 0-ás 44'—, 2-es 42'50, 4-es 40'50, 6-os 35'—, 8-as 21'— P q-kint. **Budapesti takarmányvásár. (A székesfővárosi vásárgazdatisg hivatalos jelentése.)** 1927. október 21. Árak: réti széna, I. r. 6'90-10'40, réti széna, II. r. 6'70-8'40, réti széna, III. r. csomagolásra 4'—6'40, muharszéna 8'—13'—, lucernaszéna 12'50-13'—, lucernaszéna és muhar 11'50-12'—, széna és muhar 9'—, takarmányrépa 3'20, alomszalma I. r. 6'—6'50, II. r. 5'—5'20, zsupszalma I. r. 8'—, II. r. 6'50, zsupszalma, 1 kéve —4'0 P. **Vetőmagvak.** A vetőmagpiac változatlan. **Külföldi terménytőzsdek.** Ujvidék, október 24. (Termény-tőzsde.) Az irányzat változatlan. Jegyzések 100 kilónkint egyéb megjelölés híján prompt feladóállomásról: buza szeremségi 78-79 kilós 287'50-290, bánáti 78-79 kilós 282'50-285, rozs bácskai 72 kilós 280-290, árpa bácskai

Gyümölcsfák DENDRINEL s biztosítuk az eredményt **SOTOR hernyóenyev** használatával. Kérjen ismertetőket: **KRAUSZ-MOSHOVITS EGYESÜLT IPARTELEPER R.-T.-től**, Budapest, VIII., Örömvölgy-u. 8.

ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET
 BUDAPEST, IX. KERÜLET, KÖZTELEK-UTCA 8. SZÁM
 József 351-05 TELEFON József 348-85

Az OMGE üzemi és számtartási osztálya

minden tekintetben előmozdítani kívánja a gazdaközönségnek érdekeit, s ezért elvállalja a következő munkákat:

1. **Gazdaságok könyveinek vezetését és ellenőrzését,** tisztajóvedelmi mérlegek elkészítését és hit lesítését. Értesítésre megbízottunkat a helyszínere küldjük, aki ott leltároz, megállapítja a cselekvő, szenvedő és tiszta vagyont, felfekteti a könyveket és a gazdaság m. lletti nagyon fontos az, hogy olyan számtartás álljon a gazda rendelkezésére, amely áttekinthető és megbízható. Sok kára van a gazdának abból, ha nem vezet rendes számtartást. Adózás szempontjából is előnyben részesülnek azok, akik rendszeres számtartás alapján készített tisztajóvedelmi mérleggel igazolják gazdaságuk jóvedelmét. Ezen kíván segíteni az OMGE számtartási osztálya.

2. **Adó- és illetékügyekben tanácsot és szakzerű felvilágosítást** ad, s érdekes adómegállapítások esetén utbaigazítással szolgál az orvoslás kieszközölésére.

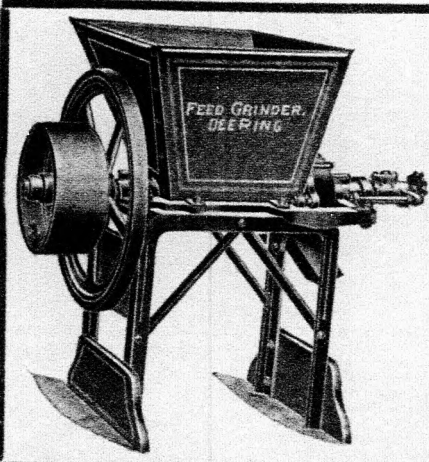
3. **Üzemi kérdésekben felvilágosítással szolgál,** üzemerterveket készít, becslesekot végez, szakértőként eljár bírósági és magánfelkérésére, akár peres ügyekben, akár berletátadás, átvétel, örökösödési osztály elkészítésénél, vagy bármily gazdasági üzemi természetű ügyben. Elvállalja élő- és holtfelszerelés felleltározását, becslesét.

4. **Vasuti fuvarlevelek és gyógytári vények** díjszámításának a felülvizsgálását. A túlfizetés visszatérítésének kieszközölését.

5. **Ingatlanforgalmi osztályunk** elvállalja birtokok adásvételének vagy bérbeadásának lebonyolítását, előnyös birtokberletek szerzését. Jelzálogkölesönök szerzését és lebonyolítását. Biztosítási ügyetek legelőnyösebb lebonyolítását.

Saját érdekében cselekszik tehát minden gazda, ha mennél gyakrabban veszi igénybe ezentul osztályunkat, mely mint központi iroda minden tekintetben teljes titoktartás mellett rendelkezésre áll. **Akik számtartási osztályunkba ohajtának belépni, azaz számadásukat velünk ohajtják vezetetni, vagy gazdasági szakértőre van szükségük az élő- és holtfelszerelés, továbbá készletek átadásánál, kérjük saját érdekében ezirányu, mielőbbi szives értesítésüket Budapest, IX., Köztelek-utca 8. címre.**

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Igazgatósága.



A DEERING-féle amerikai daráló gép

mindenféle szemes éleletet, csövestengerit, olajpogácsát

tetszészerű finomságra darál. Munkateljesítménye igen nagy. Hajtóerősüksége igen csekély. ~ Mérsékelt áron szállítja

PROPPER SA U R.-T.
 Budapest, V., Vilmos császár-ut 52. sz.

Megvételre keresetük 400-800 folyó-méter 6t kg-os használt **iparvasuti sín**
 Áránlatok küldendők gróf Niczky Pál gazdasága címére, Bakonyzentkírály, Veszprém megye. 8177

Mérleggyár
 ZISKA J. utóda
 Rostély György
 Budapest, VI., Eötvös-utca 47. sz.
 Telefon: Toréz 246-12
 Alapított: 1872 **Invitációk elvételre!**

LOPOKROCOB Takarók
 nagy választékban kaphatók
Pártos Zsigmond
 gyári raktárban 8178
 Budapest, V., Bálvány-utca 10. sz.

Levélpapírost és borítékot a legújabbabb árban készíti a "PÁTRIA" nyomda r.-l., BUDAPEST, IX. ker., CUM-ut 26. sz. (Köztelek.)

Tenyésztésre alkalmas 200 darab **finomgyapjas anyabirkát** vennék. Ajánlatot kilogrammonkénti ármegjelöléssel kérek. **Missák Emil** bérő, Pásztó, Heves megye. 8195

Facsemete- és spárgagyökér-eladás.
 A Dormándi gazdaságban, Dormánd, Heves m. (áll.: Fűzesabony) germersdorfi cseresznye, sötét spányol meggy, kajsziarack és zöld ringló 3 éves facsemetek, I. osztályu 1'50 P, II. osztályu 1' - P darabonkénti árban kaphatók. Ugyanott 3 éves eredeti braunschweigi magról termelt spárgagyökér, ezekenként 50 P árban beszerezhető. 8194

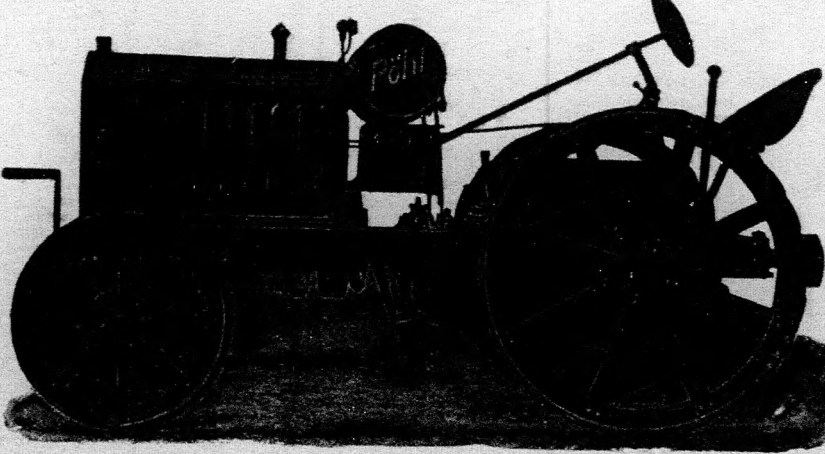
TEJET, VAJAT évi kötésre veszünk **VITAMIN Tejipari Vállalat**
 BUDAPEST, VIII., Kálvária-utca 23. szám
 Telefon: József 323-40 8055

A 32 HP PÖHL-TRAKTOR

teljesítménye a legnagyobb, fogyasztása a legkisebb, mert nagy löerejével csupán 19 q önsulyt kell vontatnia.

Élettartama a leg-hosszabb,

mert:
 fordulati száma 800,
 a motor rugózva van,
 olajozása teljesen automatikus.
 A főtengely 3 csapággal bír,
 kapcsolója fékkel van állítva,
 hűtése kiváló,
 szerkezeti anyagok német gondossággal vannak megválasztva.



A gép könnyen kezelhető,

mert:
 beálló barázdakerékkel bír,
 automatikus a gyújtás szabályozás,
 a gépi szerkezet külön alvázon fekszik.

A **Pöhl-tractor** a 30 HP kategóriájába tartozó gépek közül a **legolcsóbb!**
 Az **Austin-tractor** képviselője! **Kedvező fizetési feltételek!**

SATURNUS Műszaki és Gépkereskedelmi Részvénytársaság
 Budapest, VI., Teréz-körut 62. szám.

Yártunk automatával
 Wines
 7877
 hűtőgéppel
RS R.-T.
 fon: T. 212-91

gép magyar szabadalom
 Bármely idoms fém vagy öntvény csapágy pár perc alatt centrálisan beállítható és leg pontosabban kinevezéshatós. Nélkülözhetetlen gépműhelyek, uradalmak, gazdaságok stb. részére.
 Ara: 125 P
 Budapest, Könyveskereskedő.
 nyilatkozata
 ergályozó gép
 Mióta a gép megműhelybe, hanem ppele. A csapágyak t a géppel sokkal ki arután a gépet agyát (csapágyat) reként csapágyát már meg is törté. seágnak. 798

ot at
 zab,
 rmésü
 a stb.
 litásra
 tö!

Kisbirtokosok: Minden sző egyszerű beiktatása 8 fillér, vastagabb betűvel 16 fillér. A legkisebb hirdetési díj 1 pengő. Állást keresőknek 50% engedmény, legkisebb hirdetési díj 50 fillér

KISHIRDETESEK

A hirdetési díjak - a 2%-os forgalmi adó külön felszámítása mellett - előre fizetendők

Beltöltendő állásokra vonatkozó hirdetéseket csak a munkaadó bíratos vagy bérlet címének titkárával közöljük. Csak választékosan elkészített leveleket válasszunk. Hirdetések zárlata hétfő, illetve csütörtök délelőtt

Dijatlan állásközvetítés!

Az ötven év óta fennálló Magyar Gazdasági és Erdőségi Országos Egyesülete (Budapest, IX., Üllői-út 25.), mely Székely Elemér m. kir. gazdasági főtanácsos elnök és Fabricius Endre ügy-elnök vezetésével működik, kötelességet tartozik tagjait díjlatlanul hozzá betöltendő állásokra javaslatára. Minden uradalomnak, gazdaságnak, birtokosoknak érdeke, hogy betöltendő állások szakterít (földművelés, szőlőművelés, szőlőművelés stb.) a Magyar Gazdasági és Erdőségi Országos Egyesületől, mint legmegbízhatóbb helyről szerezzék meg.

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS

GAZDASZTISZTEK

JANUÁR elsejére, negyvenszázöttes gazdaságban ismét keresek igénymegjelöléssel és bizonyítványokkal ellátott levelekből ajánlatot Szapponas István földművelés, Páka, vasúti állomás, Pest megye címre. 3739

SEGÉDTSIZET, nőtlent, leg-abb 8-10 éves praxissal, vezetése alatt álló dunántúli gazdaságban keresek. Ajánlatokat Gábor József Debrecen, Rákóczi-utca kérek. 3742

INTÉZŐ, háziag kelent hat-vaszázöttes gazdaságban az Intéző állás betöltésére kerül. Csakadd, negyven éven aluli, nagyobb gyakorlatú rendel-kezők kérték ajánlatukat bizonyítványokkal kísérve-ten, melyek vissza nem küldendők. Hatvanpuszta, u. p. Sárközúti úton. 3707

GYENNYITÉSZEK, kezdett nemest birtok (Rittertúr) Székelyudvarhely, keresek jó családból való, németül jól, olvasni és beszélni tudó gazdasági képzésű fiatal-embert fizetéses gazdasági-igazgatóként, aki elhelyezést és lakást is vállal. Székelyudvarhely, Szent István utca. 3743

GAZD. ALKALMAZOTTAK

PATKOLÓVÁCSOT, gépész, keresek újra, Kuvenciára. Króny János, Jászkisér. 3737

BÉRESGAZDÁK keresek Debrecen belvárosi gazdaságban. Hosszú bizonyítványokkal rendelkező, különösen fényképek ajánlatokat Barany József, Budapest, VI., Andrássy-út 98. címre. 3687

IRASÁGI GAZDÁK keresek több éves bizonyítványokkal rendelkező, különösen fényképek ajánlatokat Barany József, Ferenc, Békés, Baranya megye. 3795

KERTÉSZ keresetek, akiknek nagyban a földművelés, a földművelés és egyéb kertészet fel-átvételére nagy gyakorlat van, kon-venciára és szőlőművelés. Anyai birtokos, Széchenyi-utca, Csongrád megye. 3796

KERTÉSZET, összes Ágában, dahlia- és krisztusmispalista kúrdie bizonyítványokkal rendelkező, különösen fényképek ajánlatokat Barany József, Budapest, VI., Andrássy-út 98. címre. 3748

KERTÉSZ, méhés, kiscsaládú, díjazás, többféle munkákkal igaz-olással keresetek. Fizetése egy évi 32 pengő, 700 kg. szőlő, 2000 kg. rozs, 400 kg. árpa, 2000 kg. föld, 2000 kg. föld, napi 2 liter tej, lakás és fűtés. Bizonyítványokkal rendelkező, különösen fényképek ajánlatokat Barany József, Budapest, VI., Andrássy-út 98. címre. 3815

GÉPÉSZ, hosszabb uradalmi gyakorlatú, ki önállóan csépel, motorok kezelésében járatos a vizsgálatok elvégzésére is érti, keresek január 1-i beépítésre. Ajánlatokat kérek, hogy információkat kaphassak, hogy a munkaadókat meg lehet fordítani. Vassz. uradalom Székely-udvarhely, u. p. Nemcsényi. 3829

PONYVÁI gazdaságunk gyű-mlésosztályának kezelésére szaképpelt konvenciára ker-észt keresek. Irásbeli ajánlatok bizonyítványokkal rendel-kező, különösen fényképek ajánlatokat Barany József, Budapest, VI., Andrássy-út 98. címre. 3830

ÁLLAST KERESOK

ONL. GAZDASZTISZTEK

INTÉZŐ állást keresek elsősorúan kutyagyal praxissal bíró 20 éve nőtlent, okleveles gazdasztisz. Szívves megkeresést „Vassz. uradalom 3739” jelleggel a kiadóhivatal továbbít. 3769

SEGÉDTSIZET állást ker. 22 éves okleveles gazda összes rendszerű motorok vizsgálatával rendelkező, a földművelésben járatos. Megkeresést „Köte és 3821” jelleggel kér. 3821

FÖLDMŰVESISKOLÁT

gyakorlattal bíró, kereskedelemben járatos, 27 éves, keresztény, ok-lázda megfelelő állást keres. Reflektátókat kiadóhivatal to-vábbít. „Tőgazdaság 3568” jel-ge alatt. Közvetítők díjazva. 3568

25 ÉVES, róm. kath., katonai kötelezettségének eleget tett okleveles gazda, magyaróvári oklevél, felsőbb tejjgazdasági tanulmányok végzettséggel, ma-gyar és német nyelvtudással, gazdasági gyakorlatú, segéd-ítési állást keres. Szívves meg-keresést „Korán kelő 3474” jel-ge alatt a kiadóhivatalba kértetnek. 3474

20 ÉVES GYAKORLATTAL az ország egyik legjobb hír-nevű betértes uradalmában, állást keres gazdasági akadé-miát végzett gazdasztisz. Külön-ösen gazdasz tapasztalattal van-nak a cukoripartermesztésben és marhahizlításban. Bővebb felvilágosítást „3550” alatt a kiadóhivatal ad. 3550

SEGÉDTSIZET állást keres 26 éves, négyévi gyakorlatú bíró okleveles gazda. Cím: Bartha segédtsizet, Simontornya. 3838

GAZDASZTISZTEK

GAZDASÁGI minden ágában teljesen járatos, róm. kath. vál-lású, 38 éves, nőtlent, szerény-életű gazdasztisz, ki a szőlő-terület és kertek kezelésében kiváló és földművelésben is végző, állást keres. Szívves megkeresést „Szőlő 809” jelleggel a kiadóhivatal továbbít. 609

FÖLDMŰVESISKOLÁT végzett 50 éves, nő, kiscsaládú, reform, mátyus, sokévi gyakorlatú, nő-évre állást keres. Cím: Rédei gazda, Ebes, Hajdu m. 3088

ISZÁNI vagy hasonló állást keres január 1-ére földművelés-iskolát végzett 40 éves, róm. kath., vallású egyén birtokos. Jelentkezni kell. Nagy gyakorlat van az új az iról, mint a külső gazdasz vezetésében. Jelentkezni kell. 7 éve van. Szívves megkeresést kér Viola József, Pápkész. 3509

NŐS gazdasztisz, iszani állást keres bármikor beépítésre, 39 éves, róm. kath., vallású, józan, becsületes, szorgalmas egyén, földművelésiskolát végzett, egy grefi uradalomban több évig volt iszani és földgazd. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

RENDELKEZŐTISZTI, iszani állást keres a modern gazdasz-kezelésben. Szívves megkeresést „Gazdasztisz” jelleggel a kiadóhivatalba kértetnek. 3604

FÖLDMŰVESISKOLÁT

végzett, többévi gyakorlatú rendelkező nő, gyermekketlen igény, azon-lalra vagy újvára állást keres. Ókris Ferenc, Karcag, Debék-körút. 3758

FÖLDMŰVESISKOLÁT végzett gazda, 32 éves, nagy uradalmi hosszú gyakorlatú, nem ur, mindenben teljesen járatos, szőlő-terület, egyenlőséghez megfelelő önálló vezetői vagy kemény tízet mellé, azonnali be-építésre állást keres. Szívves meg-keresést „Szőlő gazda 3752” jel-ge alatt a kiadóhivatal to-vábbít. 3752

DUNÁNTÚLI birtokosokhoz tartozó évet megismertetés nél-kül töltött szerény igényű, nő, gyermekketlen, földművelésiskolát végzett, iszani állást keres. Cím: „3812” alatt a kiadóhivatalban. 3812

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, róm. kath. vallású egyén. Jelent-kezni kell. 10 éves van. Szívves megkeresést kér: Michéler Sándor, Pápkész. 3816

GAZDA állást keres birtokosoktól, 10 éves gyakorlatú rendelkező föld-művelésiskolát végzett, 47 éves, r

AZ
**ÁLLAMI
GÉPGYÁR**

gyártmányai:

Gőz-, benzin- és szivógáz-
lokomobilok, ACÉL-
KERETŰ GOLYÓCSAP-
ÁGYAS CSÉPLŐGÉPEK,
gőz- és szivógáz-szántó-
készletek és utimozdo-
nyok, lóherefejtők stb.

SÜRGÖNY-
CIM:
INTERCOLON

A MAGYAR KIRÁLYI
ÁLLAMVASUTAK
GÉPGYÁRÁNAK
VEZÉRÜGYNÖKSÉGE

NEMZETKÖZI GÉP-
KERESKEDELMI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST
V., VILMOS CSÁSZÁR-UT 32.

NYUGATI FIÓK:
VI., VILMOS CSÁSZÁR-UT 63.

ÁRAJÁNLATOKKAL ÉS FELVILÁGO-
SÍTÁSOKKAL SZÍVESEN SZOLGÁL

ALAPTŐKE
18,144.000.-
P E N G Ő

ÁLLAMGÉPGYÁRI
„M.A.V.A.G.”
TRAKTOR

Üzemanyag: petróleum
vagy benzin

Erőkifejtés: 28-32 lóerő
Nagy teljesítőképesség

Minimális üzemanyag-
fogyasztás

Messzemenő garanciák

Gőzekebárszántást

őszi és tavaszi szántást, gyeptörést, szőlőtelepek
faiskolák, erdősitések mély rigolirozását elvállalja

Wolff Ernő, Budapest-Kelenföld

7808

Telefon: József 358-65 Sürgőnycim: Wolffke Budapest

világhírű angol „Lister”-motorok

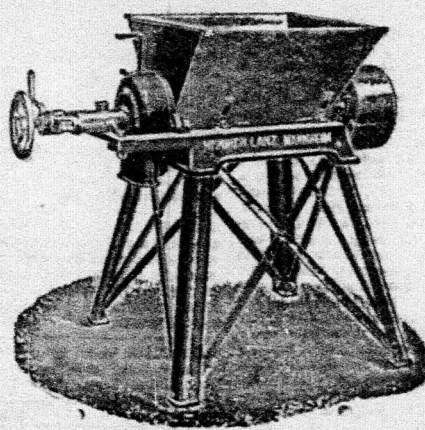
(benzin-, petróleum- és gázüzemre) 1 1/2-20 lóerő nagyságig, komplett
villanyagregátumok 1 kilowattól felfelé, komplett szivattyutelepek „Ingersoll-
Rand Co.” Diesel-motorok, kompresszorok és pneumatikus szerszámok
műhelyek és bányák részére.

Magyarországi vezérképviselőt:

SÜDFELD GÁBOR okl. gépészmérnök, BUDAPEST, VI., SZONDY-UTCA 11.

Telefon: Teréz 246-11

8092



APRAKTIKUS GAZDA
LANZ
CSÖVESTENGERI-ÉS OLAJPOGÁCSA-
TÖRŐGÉPET HASZNÁL

7810

Ajánlattal szolgál:

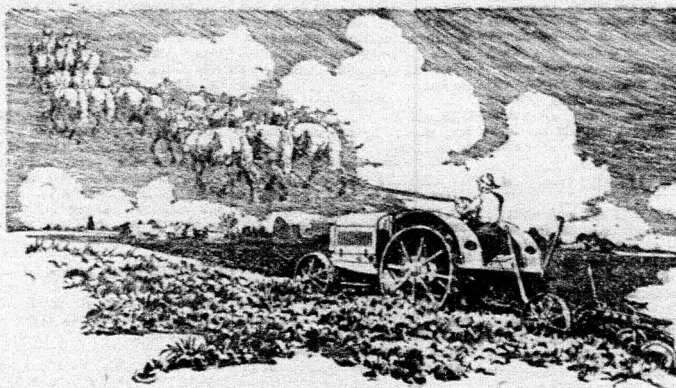
HAHN ARTHUR és TÁRSAI

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 12.

Telefonszám: Teréz 101-43, Teréz 101-44, Teréz 124-45

A sikeres méhészkedés feltetelei, módja és eszközei. Irta: Héjas Endre. Ára: 30 pengő. „Patria” R.T. könyvkiadása, Budapest, IX., Üllői-ut 26. sz. (Köztelek)

Miért a CORMICK a traktorok királya?



Mert:

20 HP

30 HP

felszánt egy óra alatt . 1 m. holdat 1.5 m. holdat

fogyaszt m. holdankint . 6.4 kg. 6.2 kg. petróleumot,
középkötött talajon 8" szántási mélység mellett.

Kenőolaj-fogyasztása: 10 magyar holdra 2 kg.

Élettartam: 8-12 év.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
MC CORMICK, CHICAGO
VEZÉRKÉPVISELET

DÉNES B.
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPEST, V., VÁCLUT 98.

LEVÉLCIM: BUDAPEST 56. FIOKBÉRLŐ
SÜRGÖNYCIM: „DÉBERT BUDAPEST”
TELEFON: LIPÓT 909-51 ÉS 909-89
ALAPITVA 1883

7906